

SOYONS DES CONSOLATEURS DU SACRÉ-COEUR

Ligue du Sacré-Coeur de Ste-Agnès

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

FLEURS !

POUR TOUTES

OCCASIONS :

- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

RODRIGUE
Fleuriste

Tél. 318-W
LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

Prix de
l'abonnement

Canada \$2.50
Etats-Unis \$3.00

Le numéro 6c

25e année, No 51

Autorisé comme envoi postal de la 2^e classe
Ministère des Postes Ottawa.

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 5 novembre, 1953

Organe de la Ville de Lac-Mégantic
et de la région

L. Philippe POULIN

Le Coquelicot, symbole de notre gratitude

Le Coquelicot a une histoire qui remonte à l'antiquité. Dans la mythologie de l'ancienne Chine, il était partout connu sous le nom de "fleur de l'oubli" en raison du pouvoir de la drogue qu'on en tirait et il garda cette signification à travers les âges jusqu'à l'époque des guerres apoléoniennes. Un écrivain de cette période, bon penseur et observateur, fit remarquer pour la première fois l'affinité curieuse du coquelicot pour les tombes de ceux qui étaient morts au combat.

Durant la première guerre mondiale, des millions eurent l'occasion de constater ce phénomène en France et en Flandre. Ils virent surgir de la terre où reposaient leurs camarades tombés au champ d'honneur, une immense profusion de coquelicots ondulant fièrement comme en défi à la terreur de la guerre et masquant ainsi la nudité et la tristesse de la terre saccagée. Des nouveaux venus sur les champs de bataille firent remarquer la chose à leurs camarades, et les vétérans acclimatés depuis longtemps de répliquer: "Eh oui, c'est ainsi chaque année; bien plus ils semblent se multiplier à chaque floraison". C'est peut-être de ces paroles qu'est née dans l'esprit des hommes, l'association entre le sang versé sur le champ de bataille et le coquelicot rouge sang.

Quoi qu'il en soit, il est bien impossible d'affirmer que l'idée d'associer le coquelicot avec le sang versé en sacrifice par nos valeureux combattants est attribuable à une personne ou à un lieu particulier.

Ainsi aux Etats-Unis, l'idée du Jour du Coquelicot est attribuée à une dame blonde, aux yeux bleus, qui mourut à Milwaukee il y a quelque temps à l'âge de 86 ans. On raconte que Mary Haney fut inspirée par le poème immortel de John McCrea "Dans les champs des Flandres" et le fit adopter par la Légion américaine comme le symbole du souvenir. En Grande-Bretagne, les premiers coquelicots vendus avaient été fabriqués par des femmes et des enfants venant des régions dévastées de France où des vrais coquelicots fleurissaient encore abondamment.

Au Canada, la plus lointaine mention du Coquelicot des Flandres, comme symbole du souvenir, se retrouve dans un extrait du procès-verbal d'une réunion de l'Association des Vétérans de la Grande Guerre tenue à Port-Arthur, en juillet 1921, où l'on accepte le coquelicot comme fleur du souvenir et recommande que le coquelicot soit porté le jour anniversaire de l'Armistice". Les premiers coquelicots vendus au Canada étaient également fabriqués par les femmes et les enfants de France. Mais l'année suivante, après l'exemple donné par la Légion Britannique, les coquelicots qui furent vendus dans les rues de nos villes et de nos villages, furent fabriqués par des vétérans invalides qui comprenaient trop bien leur signification.

Chaque année, le nombre des emblèmes de coquelicot distribué à travers le Canada a augmenté sans cesse de sorte qu'il a atteint l'année dernière au-delà de quatre millions. Grâce à la Compagnie du Coquelicot de la Légion Canadienne, ce symbole est devenu plus qu'un souvenir ému accordé aux morts. Sous la direction de cet organisme, il signifie maintenant une source de soulagement aux heures d'épreuve et un espoir pour l'avenir. Il est aujourd'hui une source d'emploi utile pour les vétérans invalides à la fois dans les Ateliers Vetract et dans les foyers de ceux qui ne peuvent supporter la fatigue d'un emploi régulier. Tout ceci considéré, on ne doit pas s'étonner que le poème de John McCrea, soit de plus en plus lié avec le Jour du Coquelicot; il semble concrétiser toutes ces choses que le coquelicot symbolise.

La campagne du Timbre de Noël s'en vient

Encore cette année, nous avons entendu parler de nouveaux médicaments contre la tuberculose. Mais le remède spécifique reste toujours à découvrir. Les médicaments actuellement en usage sont certes d'un grand secours, employés conjointement avec les rayons X et les autres techniques que l'on a mises à point et dont l'application se fait au sanatorium. La tuberculose est devenue guérissable, mais à une condition: il faut que le malade soit dépiaté à temps. Les médecins ne peuvent guérir (suite à la page 6)

M. GÉRARD VACHON GRAVEMENT BLESSÉ DANS UN ACCIDENT D'AUTO A MONTRÉAL

Ce fut un grand émoi que celui causé à Lac-Mégantic, mercredi, par la nouvelle de l'accident d'automobile, des plus tragiques, survenu vers 10h.30 de l'avant midi à Montréal, et au cours duquel un citoyen de chez nous, M. Gérard Vachon, photographe, a été gravement blessé.

M. Vachon s'était rendu à Montréal, accompagné de son épouse, pour assister au congrès des Photographes qui était tenu dans la métropole, à l'hôtel Mont Royal. M. Vachon qui avait fait le trajet en auto, quitta sa voiture pour prendre place dans un taxi pour se rendre au congrès.

A un certain moment une double collision se produisit, à l'angle des rues Viger et St-Hubert, entre le taxi qu'occupait M. Vachon et deux autres automobiles. Le choc fut terrible et sous l'effet de ce dernier, le taxi capota, cependant qu'une de ses portes s'ouvrait et que M. Vachon était projeté à l'extérieur et demeurait tété dans la tête emprisonnée dans l'entrechâtement de la porte qui se referma sur lui.

Ainsi coïncé, notre citoyen demeura emprisonné quelque temps pendant que des témoins nombreux de la collision faisaient des efforts surhumains pour dégager la victime qui fut en toute hâte conduite à l'hôpital St-Luc.

On nous informe que M. Vachon a eu la mâchoire ainsi que la clavicule fracturées. On craint également qu'il ait une fracture du crâne. Il était inconscient ce soir, mercredi. Des parents de la victime recevaient un message téléphonique les informant que M. Vachon avait repris connaissance mais que son état demeurait critique. Plusieurs membres de la famille viennent de quitter notre ville pour se rendre au chevet du blessé.

Mme Vachon qui accompagnait son époux, comme nous le disons plus haut, était demeurée chez des parents, à Montréal.

Avec les parents et les amis de notre concitoyen, l'Écho de Frontenac formule à l'endroit de M. Vachon, des vœux de rétablissement.

PROGRAMME DE LA FETE DU SOUVENIR

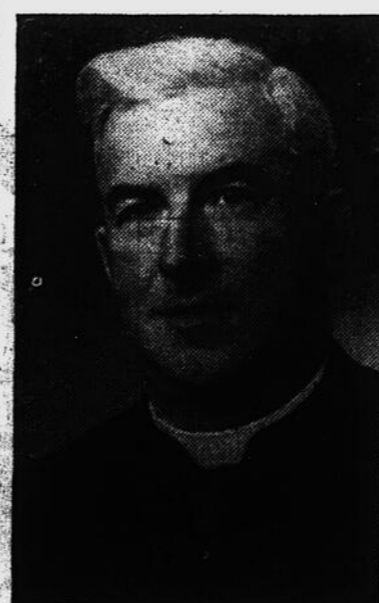
Pour la première fois peut-être dans l'histoire de Lac-Mégantic la parade de l'Armistice réunira cette année les Vétérans des trois guerres auxquelles ont pris part les troupes canadiennes, soit les guerres de 1914-18, de 1939-45 et la guerre de Corée. Tous se réuniront pour payer un hommage collectif à leurs cent mille frères d'armes qui ont payé de leurs vies, la liberté dont nous jouissons aujourd'hui. Nous ne doutons pas que les Vétérans répondront nombreux à l'appel.

Voici le programme des cérémonies de dimanche prochain, le 8 novembre:

2.15 hres p.m. — Rassemblement sur le terrain de la Légion Canadienne, au numéro 26, rue Milette.

2.30 hres p.m. — Montage de la Parade dans l'Ordre suivant: La Garde d'Honneur, la Cie "B" du Régiment de la Chaudière, la Fanfare, la Légion Canadienne, les Vétérans.

(suite à la page 6)



M. l'abbé P. DESGRANGES, curé de la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic qui vient d'être nommé Vicar Forain par décision de Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke. Nous félicitons sincèrement notre pasteur.

MORT DE MONSIEUR HENRI BLAIS

A l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke est décédé, mardi le 3 novembre M. Henri Blais, de Lac-Mégantic. Il y a quelques temps déjà notre concitoyen était atteint par la maladie qui devait l'emporter; il put toutefois se remettre de ces premières attaques et de nouveau indisposé, samedi dernier, il était conduit à l'hôpital où il succomba comme nous le disons plus haut. Le défunt était âgé de 42 ans et 10 mois. Il laisse pour le pleurer, son épouse née Florence Tardif; une fille, Mlle Micheline Blais; sa mère, Mme Elzéar Blais; sa belle-mère, Mme Joseph Tardif, tous de Lac-Mégantic; quatre frères, MM. Adé (suite à la page 6)

M. EMILE JACQUES de Lac-Mégantic. Fun des organisateurs de l'Exposition Industrielle Régionale qui aura lieu à Lac-Mégantic du 10 au 23 novembre.

SUR LE PONT D'AGNES

A tous ces frères dispersés qui ont fouillé le sol de l'Écho, sur le pont, cette semaine, vos pensées, nos prières et nos supplices.

Il n'a plus de baïonnettes ni de moustiques sur nos plaques et pour cause.

Quelques semaines encore et ce sera la glace qui balayera les eaux de notre lac.

Pas d'est cependant notre intention de faire l'automne trop tôt, les visiteurs et les visiteurs de Lac-Mégantic, à qui de multiples canaux de soleil démontrent encore l'absence, avant l'arrivée de la grande offensive hivernale.

Redons hommages à nos vaillants soldats tombés au champ d'honneur en arctique et en partant le Coquelicot, cette fleur de Souvenir.

Ah! cet emblème que de gloirieux faits d'armes, il rappelle à ceux qui l'observent à votre bon-fort.

Le vent fait des siennes en Europe, vive la brise quoique plus ou moins douce parfois, de notre lac.

Si toutes ces assises de paix réussissaient au moins à l'Ansoir, cette paix sur un siège solide.

(suite à la page 6)

Trois appels, mercredi

Nos pompiers ont eu à répondre à trois appels au cours de la présente journée, mercredi. Du sans doute au fort vent qu'il a fait durant tout le jour, des feux de cheminées ont fait accourir les pompiers rues Frontenac, Lafontaine et Papineau. En aucun de ces cas, il n'y eut dégâts. Ce sont les constables Bolduc et Boulanger qui ont répondu à ces appels.

M. ARMAND LESSARD à son nouveau poste

Parmi les activités des derniers jours dans le monde commercial à Lac-Mégantic, il nous fait plaisir de souligner l'inauguration d'un nouveau poste de commerce, celui de M. Armand Lessard, jusqu'ici connu sous le nom de Salon de Musique Mégantic Engr. M. Lessard qui, depuis l'ouverture de son commerce en notre ville, faisait affaires dans l'édifice Honoré Mercier, occupe aujourd'hui son nouveau local toujours rue Frontenac mais entre les édifices Huard et Laporte. C'est une construction neuve à un étage moderne dans laquelle les nombreuses et intéressantes lignes de marchandises de notre concitoyen figureront de manière attrayante, pouvant offrir à la clientèle beaucoup d'avantages.

Afin de faire de cette étape dans la vie commerciale de son établissement, un événement dont on se (suite à la page 6)

L'église de Notre-Dame de Fatima aura son orgue

Telle est la bonne nouvelle qui rejoindra les paroissiens de cette jeune et déjà très importante paroisse de notre ville. A l'issue de l'assemblée des membres de la chorale, réunion au cours de laquelle on procédait aux élections des officiers, un comité était constitué aux fins de donner une impulsion à ce louable mouvement en faveur d'une collecte pour l'achat d'un orgue. Les quatre membres du comité sont MM. le docteur J.M. Garon, Ernest Boudreau, J.Émile Cloutier et Hervé Fecteau.

Vendredi soir prochain, une réunion spéciale sera tenue dans le but de compléter l'organisation de la

collecte pour l'achat de l'orgue. Le comité de l'orgue aura Sasosier une vingtaine de membres à qui revêtira le rôle d'effectuer la perception de la collecte à domicile. De cette semaine, au plus tard, le dimanche, le collecteur recevra à 12h.00 son mandat de collecte. On nous informe que cette collecte sera faite avec un caractère de popularité et de simplicité. On nous informe que M. Joseph Lévesque, président de l'Association aux diocèses de la région, a promis de venir en aide à ce mouvement et qu'il sera le plus complet appui.

Nos vœux de succès.

POUR DÉVELOPPER L'EXTERNAT CLASSIQUE

Malgré que les instituteurs donnent leurs services presque gratuitement, nous pouvons affirmer que seuls les plus fortunés peuvent avoir un externat classique. Parmi les élèves pauvres, qui peuvent recevoir cet enseignement parce qu'il est centralisé, dans des pensionnats, qui ne sont accessibles, que pour ceux, qui ont les moyens de les fréquenter. Un remède à cette situation est la formule de l'Externat classique, elle est à se répandre dans toute la province, elle permettra aux élèves non fortunés de faire leur cours

classique, en recevant l'enseignement de la province. Depuis la création de cet externat classique, on a vu que les élèves pauvres, qui peuvent recevoir cet enseignement parce qu'il est centralisé, dans des pensionnats, qui ne sont accessibles, que pour ceux, qui ont les moyens de les fréquenter. Un remède à cette situation est la formule de l'Externat classique, elle est à se répandre dans toute la province, elle permettra aux élèves non fortunés de faire leur cours

Gérard Lacombe

L'enquête du coroner sur la mort du capitaine Jules Rainville

Le jury à l'enquête recommande l'installation de signaux lumineux à cette traverse à niveau.

L'enquête qui s'est ouverte vendredi soir dernier sur les circonstances qui ont entouré la mort tragique du capitaine Rainville, 32 ans de Sherbrooke, survenue à la traverse à niveau de la rue Agnès, comme nous l'annoncions dans notre dernière édition, s'est terminée lundi soir. C'est le coroner du district le Dr Charles Boisjoly qui dirigeait l'enquête, et le jury de voir à faire installer des signaux lumineux à cette traverse.

Départ de Mlle Aldéa Carbonneau

Une personne bien connue dans les rangs du personnel de la manufacture Kayser de notre ville vient de quitter Lac-Mégantic pour aller demeurer à Sherbrooke, Mlle Aldéa Carbonneau. Depuis sept ans, Mlle Carbonneau était en charge du département des finitions de la succursale Kayser de Lac-Mégantic. Elle était à l'emploi de cette compagnie depuis douze ans et elle continuera à Sherbrooke dans ce milieu qu'elle occupait autrefois,

à travailler pour la compagnie Kayser.

Vendredi dernier, à l'occasion de ce départ tout le personnel de la Kayser se réunissait pour offrir à Mademoiselle Carbonneau, bons souhaits et lui exprimer tout le chagrin que causait, chez lui, ce départ. C'est M. Harry Allen, gérant de la Compagnie à Lac-Mégantic qui, au nom de tous s'est adressé à Mlle Carbonneau à qui (suite à la page six)

AVIS

Le Docteur MARCEL COUTURE, optométriste, désire informer la population de Lac-Mégantic et des environs qu'à tous les MERCREDIS de chaque semaine IL EXAMINERA LA VUE A :

ST-EVARISTE de 9 h. a.m. à 3 h. p.m.
LAMBTON de 3.45 p.m. à 6 h. p.m.
et le soir sur appointements.

Durant son absence on pourra s'adresser pour appointements à

17, rue Frontenac, Tél. 134
(En haut de la Banque Provinciale)
Lac-Mégantic

ASSEMBLÉE des LIQUEURS VENDREDI LE 13, A 8 HEURES, AU SOUS-SOL DE L'EGLISE STE-AGNÈS

DR MARCEL COUTURE O.D.
optométriste
EXAMEN DE LA VUE
TRAITEMENTS visuels — YEUX artificiels
Bureau et résidence :
17, rue Frontenac Lac-Mégantic
(En haut de la Banque Provinciale)
Tél. 134
Heures de bureau : 9 à 12 a.m. — 2 à 6 p.m. — 7.15 à 9 p.m.

**GENEALOGIE DES FAMILLES DE
BEUCE, DORCHESTER ET FRONTENAC**

LACOMBE
Pierre Balan, dit Lacombe, fils de Pierre et de Péronne Courrier, de Castillon au diocèse de Périgueux, en Guenne (Gironde) se maria à Québec le 9 juin 1672 à Renée Birette, fille de Jean et de Simonne Péronne de La Rochelle. Actuellement c'est à Beauceville et le comté de Frontenac qui comptent le plus grand nombre de familles Lacombe. Voici quelques lignes qui aideront aux personnes qui se sont procuré le Volume VI à se comprendre :

1.—Henri Lacombe, marchand de Beauceville-Ouest. 1.—Henri, marié à Courcelles, le 29 mai 1923 à Auroure Godbout; 2.—J.-Arthur Lacombe (no 31) marié à Lambton, le 25 septembre 1894 à Emma Godbout; 3.—Elzéar Lacombe, (no 28) marié à St-Thomas de Montmagny le 12 juillet 1864 à Marie

CHIRURGIEN - DENTISTE
Dr Paul Frescynet
Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester
Tél. 39 Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils
Lac Mégantic Cté Frontenac

Pour pierres tombales ou monuments funéraires de bon goût à prix modérés, confiez vos commandes à

Monuments Funéraires de St-Samuel

Granit canadien : gris "Silver" noir, rouge rose.
Granit étranger : Gris, de Barré Vt et noir de Suède.

Nous donnons un bon prix pour votre ancien monument en échange pour un plus nouveau. Nous faisons aussi la réparation et le lettrage sur place. Pour renseignements, signalez ST-SAMUEL, 48-s-3.

Frs Théberge
Manufacturier de Monuments

"Ça ravigote"

7UP
TRADE MARK REGD

7¢
la bouteille
toutes taxes
incluses

Achetez-en une caisse aujourd'hui

SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS

Léa (Marcellin Loubier); Malvina, (Joseph Veilleux), Georgiane (Gédéon Drouin); Mathias (Clara Poulin et Marie-Anne Latulippe); Marie-Anna, (Gédéon Poulin) et Napoléon, (Emma Mathieu); 3.—François-Xavier Lacombe (no 29) marié à Beauceville le 12 septembre 1865 à Césaire Loubier; 4.—Frédéric Lacombe, (no 22) marié à Beauceville le 15 janvier 1833 à Sylvie Gagné; 5.—André Lacombe (no 12) marié à Beauceville, le 10 janvier 1809 à Marie-Josette Gagné; 6.—Joseph-Marie Lacombe, (no 7) marié à Berthier le 11 février 1765 à Josette Carbonneau et la licence rejoint le no 7 de la précédente.

**RAPPORT DU CHEF
HENRI-PAUL COUTURE**

Comme nous le disons ailleurs dans cette édition, lors de la séance du Conseil municipal lundi soir, le chef Henri-Paul Couture a fait connaître le rapport du département de la Police et du Feu pour le mois d'octobre.

En voici la teneur : 22 appels pour la police; 6 appels pour feux de cheminées; 3 sorties pour pratique; 12 enquêtes; 10 appels pour accidents d'automobiles; 1 blessé, 1 mort; 1 taxi employé; 2 portes trouvées non verrouillées la nuit; 1 vol; 2 hommes ont couché dans les cellules pour protection; 3 prisonniers ont été gardés pour la Police Provinciale; 7 lumières ont été rapportées brûlées la nuit; 8 cartes de circulation ont été données, collecté \$8.00; 6 prisonniers ou arrestations condamnés à l'amende formant un total de \$50.00; la pompe No 2 (département du feu) a été louée 2 1-2 heures à \$15.00 de l'heure.

**DANS LES REGISTRES DE
N.-DAME DE FATIMA**

BAPTEMES :
Le 17 octobre à M. et Mme Blaise Fortin (Thérèse-Aimée Busque) un fils Joseph, Gérard, Mario, Parrain et marraine M. et Mme Louise Fortin, oncle et tante du bébé.
Le 17 octobre à M. et Mme Damien Fournier (Annette Fournier) un fils Joseph, Damien, Paul, Jacques, Parrain Jean-Paul Fournier, marraine Mariette Fournier, oncle et tante du bébé.
Le 19 octobre à M. et Mme Raoul Roy (Claire Royer) un fils Joseph, André, Bruno, Parrain et marraine M. et Mme Bertrand Roy, oncle et tante de l'enfant.
Le 23 octobre à M. et Mme Louis Donat Roy (Florence Bélanger), une fille: Marie-Jeanne, Virginie, Johanne, Parrain et marraine M. et Mme Gérald Charest, oncle et tante du bébé.
Le 26 octobre, à M. et Mme Henri Jacques (Anita Fortin) une fille Marie, Dolorosa, Louise, Parrain et marraine M. et Mme Albert Arguin, oncle et tante de l'enfant.
Le 27 octobre à M. et Mme Delphis Rodrigue (Cécile Dostie) une fille Marie, Francine, Diane, Gaétane, Parrain et marraine M. et Mme Adrien Bernier.

Le préféré depuis quarante ans!

**CAFÉ
KING COLE**

LACOURCIERE

Nicolas Rivard, baptisé à Tourouvre, figure pour la première aux Trois-Rivières, comme parrain le 27 février 1649. Dès le 24 novembre 1652, il est signalé comme capitaine de l'habitation du Cap. En 1653, il épousa, aux Trois-Rivières, sans doute, Catherine St-Père, baptisée à St-Jean d'Angély, le 26 août 1634, veuve de Mathurin Guillet, tué par les Iroquois le 18 août 1652 et fille de feu Etienne St-Père, maître-pâtisier à St-Jean d'Angély (Charente-Inférieure) et de Madeleine Couture. Nicolas Rivard avait pris le titre de Sieur de Lavigne; de ses cinq fils, Nicolas, l'aîné, perpétua le nom de Rivard; Julien fut sieur de la Glandrière; François, Sieur de la Courrière; Pierre, Sieur de la Nouette et Jean, Sieur de Préville. La courrière était une métairie ou simple lieu de la paroisse d'Igé au perche. Nicolas Rivard fut inhumé à Batiscan, le 1er juillet 1701 et Catherine St-Père, aux Trois-Rivières, le 28 juin 1709.

LA SEMAINE PROCHAINE, nous parlerons des familles LACROIX.

Toutes les personnes intéressées à se procurer l'un des six premiers volumes parus (Abdelhoy-Leblond) n'ont qu'à s'adresser à l'auteur: Frère Eloi-Gérard, secrétaire de la Société Historique de la Chaudière, Beauceville-Ouest, P.Q., Prix de l'exemplaire : \$3.25.

VOLUME VII : l'impression du Volume VII va bon train. Dernièrement je corrigeais les galées contenant les familles MATHIEU.

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke
YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

de se faire recevoir médecins avant de se déclarer spécialistes dans le massage de la colonne vertébrale, manipulation affectée sans diagnostic préalable, sans recherche de causes infectieuses de la plupart des maladies. Une telle pratique amènerait des méfaits tels que: aggravation sans espoir des maladies suraltes à leurs débuts semence de contagion, menace d'épidémie; retard irréparable apporté à une opération, mort par manque de médication ou sérum, etc... ?

"Nous appuyons de toutes nos forces la Fédération des Sociétés Médicales de la province de Québec et le Collège des Médecins et Chirurgiens de la P. Q. Si la pratique médicale peut être réduite à des manipulations aussi simples que celles de la colonne vertébrale, à quoi servent les exigences des Universités vis-à-vis les Facultés de Médecine? Si un tel projet devait se réaliser, que deviendrait votre propre Ministère de la Santé? Et pourquoi les recherches sur le cancer, sur le diabète, sur la tuberculose, etc...? Encore une fois, les membres de notre Société s'opposent fermement à un tel projet."

Georges COTE, M.D.
secrétaire.

Nouvelle opposition à la chiropratique

Lors de la dernière séance de la Société Médicale de Chicoutimi-Lac St-Jean, la résolution suivante proposée par le Dr Gérard Caron et secondée par le Dr Sylvio Leblond, fut adoptée à l'unanimité de l'assemblée :

"Les médecins qui composent notre société Médicale s'opposent fermement à ce que la Législature de Québec permette aux chiros d'exercer la Chiropratique, dans les conditions actuelles de leur enseignement. Nous n'empêchons personne d'entrer dans nos écoles de Médecine, de se faire recevoir médecin, puis de pratiquer la médecine. D'autre part, nous avons reçu de l'Etat une charte qui nous oblige de défendre la santé publique. A cet égard, nous nous opposons de toutes nos forces aux demandes des chiros. Comment comprendre que ces individus refusent

AUX PROPRIETAIRES D'ERABLIERES

Je suis heureux d'annoncer aux fabricants de sucre et de sirop d'érable la mise sur le marché d'un nouvel évaporateur des plus pratiques et des plus économiques.

Je vous invite à venir voir ce nouveau modèle d'évaporateur, avant de faire l'acquisition de toute autre marque.

Edmond Fontaine
ENTREPRENEUR-PLOMBIER
112, rue Laval - Tél. 212-R - Lac-Mégantic
J. 15

LE CALENDRIER DE
chez nous
PRÉSENTÉ PAR

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

NOVEMBRE

DIMANCHE 1 1920-INAUGURATION D'UN NOUVEAU PONT À L'ASSOMPTION	LUNDI 2 1909-LES TRAINS ÉLECTRIQUES DE LA SOUTHERN COUNTRIES FONT LEUR PREMIER VOYAGE	MARDI 3 1775-CHAMBLY TOMBE AUX MAINS DES AMÉRICAINS	MERCREDI 4 1809-LE PREMIER VAPEUR CANADIEN L'ACCOMMODATION DE JOHN MOLSON FAIT SON PREMIER VOYAGE ENTRE MONTRÉAL ET QUÉBEC	JEUDI 5 1884-UN RAZ DE MARÉE FAIT DE LOURDS DÉGÂTS AUX NAVIRES DANS LE BAS ST-LAURENT	VENDREDI 6 1912-NEWSY LALONDE SIGNE UN CONTRAT AVEC LES CANADIENS	SAMEDI 7 1920- LA CITÉ DE JOLIETTE ACHÈTE UN PIANO POUR LA SALLE DU MARCHÉ
8 1942-RICHARD COMPTE SON PREMIER POINT DANS LA L.N.H., AU FORUM	9 1911-EUGÈNE TREMBLAY CONSERVE LE CHAMPIONNAT DES LUTTEURS POIDS-LÉGERS	10 1871-WILFRED LAURIER FAIT SON PREMIER DISCOURS À LA LÉGISLATURE DU QUÉBEC	11 ACHÉTEZ UN COQUELICOT	12 1913-LE CLUB DE L'AUTO-MOBILE SUGGÈRE QU'ON ÉMETTE DES PERMIS SPÉCIAUX AUX AUTOMOBILISTES CAPABLES DE GÉNÉRER LEURS VOITURES	13 1893-LE "PARK TOBOGGAN CLUB" EST FONDÉ, À MONTRÉAL	14 1913-INSTITUTION DU MINISTÈRE DE LA VOIRIE DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL
15 1834-FONDATION DE LA PAROISSE DE ST-JÉRÔME	16 1925-LE PITTSBURG ADMIS DANS LA L.N.H.	17 1920-LES CHANSONS LES PLUS À LA MODE SONT "MORTEL BANISER ET AVALON"	18 1883-LE CANADA ADOPTE LE SYSTÈME DE L'HEURE NORMALE	19 1804-OUVERTURE DU PREMIER THÉÂTRE À MONTRÉAL	20 1827-POSE DE LA PIERRE ANGLEAIRE DU MONUMENT WOLFE ET MONTMAGNÀ, À QUÉBEC	21 1919-LA GRANDE MÔDE EST AUX GUÊTES DE COULEUR, À 10 ET À 15 BOUTONS
22 1917-LA L.N.H. EST ORGANISÉE. ELLE EST COMPOSÉE DES GRANDIENS, DES WARRIORS, DU CITYMAN ET DU QUÉBÉCOIS (PLUS TARD RENOMMÉ LE THOR)	23 1837-L'ÉCLAIRAGE AU GAZ EST ADOPTÉ DANS LES MAGASINS DE MONTRÉAL	24 1919-À QUÉBEC, LE PRIX DES BILLETTS DE TRAMWAYS EST AUGMENTÉ À 7¢ CHACUN	25 1847-DÉBUTS DU CHEMIN DE FER "MONTRÉAL AND LACHINE RAILWAY"	26 1895-FONDATION DU CLUB DE RAQUETTE "LE MONTAGNARD"	27 1669-FONDATION DE NICOLET	28 1913-DIDIER PITRE, DES CANADIENS, PASSE AU VICTORIA
29 1884-PREMIÈRE PARTIE DE HOCKEY JOUÉE AU FORUM. RÉSULTAT: CANADIENS 7, ST PATS DE TORONTO 1.	30 1913-VENTE DE MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES. PRIX: \$9.95	JOUR HISTORIQUE. — 28 novembre 1883: Signature du contrat de construction du premier moulin à papier au Canada, à St-Amand d'Argentan. C'est le début de l'une des plus importantes industries de Québec.		Une présentation Molson's, dont le but est de rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées.		

MAISON FONDÉE EN 1786

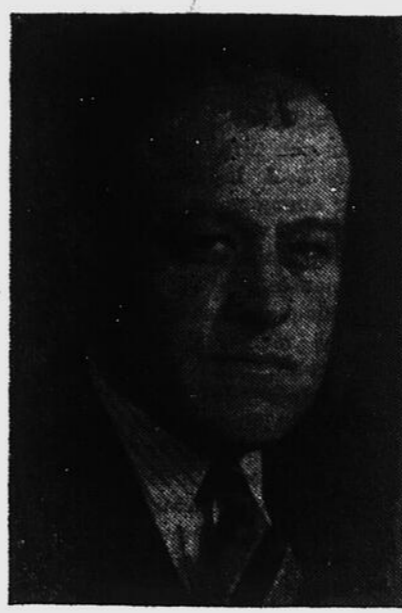
GRANDE EXPOSITION INDUSTRIELLE REGIONALE



M. Abid Komery



M. Wilfrid Fortin



S. H. le Maire
CONRAD BRASSARD



M. le Dr Viateur Bolduc



M. Henri Latulippe

Message de bienvenue du Conseil Municipal S. H. le Maire Conrad Brassard Messieurs les Echevins

Wilfrid Fortin
Henri Latulippe
Viateur Bolduc

Onésime Brulotte
Yvon Perreault
Ernest Boulanger

Roméo Dubuc
Abid Komery
Henri-Louis Martel

souhaitent la plus cordiale bienvenue à tous les visiteurs de l'Exposition Industrielle Régionale qui sera tenue à la salle paroissiale de la rue Papineau, de Lac-Mégantic, du 16 au 23 novembre.

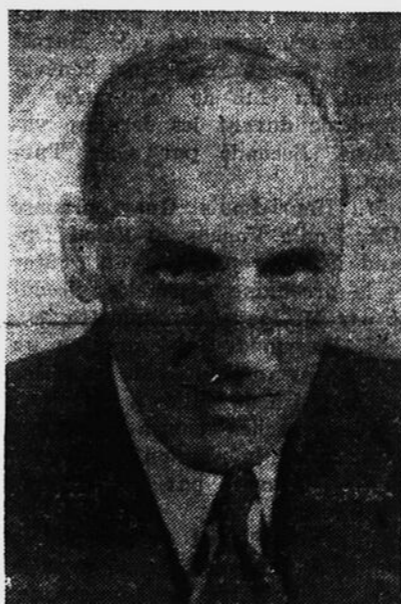
En même temps qu'ils félicitent la Chambre de Commerce qui a pris l'initiative de l'organisation, ils émettent des vœux pour que la réalisation de cet important projet soit un véritable succès.



M. Roméo Dubuc



M. Henri-Louis Martel



M. Onésime Brulotte

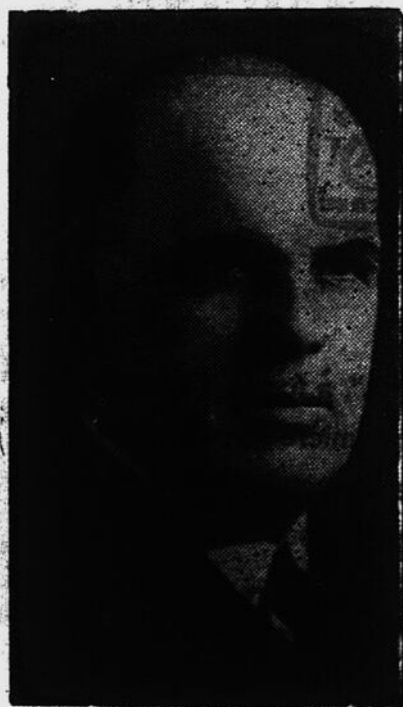


M. Yvon Perreault



M. Ernest Boulanger

HONNEUR aux INDUSTRIELS de notre REGION et en avant l'INDUSTRIE



M. J. A. BLANCHETTE
député fédéral de Compton

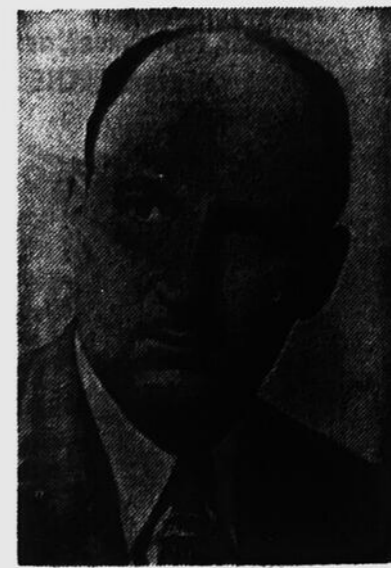
l'un des invités d'honneur à l'Exposition Industrielle Régionale et qui assistera au banquet donné dans la Salle Paroissiale Notre-Dame de Fatima, samedi le 21 nov.

Invités d'honneur à l'Exposition Industrielle

Hon. Paul Beaulieu	M. J. A. Blanchette, M.P.
Hon. Antonio Talbot	Dr Gérard Noël, M.P.P.
Hon. J. S. Bourque	M. G.-Oct. Poulin, M.P.P.
Hon. C. D. French	M. le curé Ph. Desgranges
Hon. Patrice Tardif, C.L.	M. le curé Léopold Lemay

Messieurs les Curés des paroisses de la région
Les RR. Frères Directeurs du Collège et de l'Ecole de Lac-Mégantic

- 40 KIOSQUES
- PRIX DE PRESENCE TOUS LES SOIRS
- LES ENFANTS SONT ADMIS GRATUITEMENT tous les après-midis



LE DOCTEUR GERARD NOEL
député provincial de Frontenac

qui a donné son adhésion au mouvement de l'Exposition Industrielle Régionale et qui est l'un des invités d'honneur au banquet du samedi 21 nov., à la Salle N.-Dame de Fatima.

DU 16 AU 23 NOVEMBRE A LAC-MEGANTIC

L'Exposition Industrielle Régionale de Lac-Mégantic sera un événement sans précédent dans notre histoire. Ne manquez pas l'occasion de la visiter

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau : 59, Rue Frontenac, Tél. 372-W
Résidence : 216, Rue Laval, Tél. 187-R

Lac Mégantic

Cté Frontenac

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

vous offre ses services

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonnez à 126-J.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel.

THEOPHILE VALLEE
propriétaire

151a, rue Frontenac

Lac-Mégantic, Qué.

Avis important

Les médecins du bureau médical de l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic informent le public que dorénavant les médecins ne donneront plus de consultations à leurs bureaux du SAMEDI MIDI au LUNDI MATIN. Les heures de bureau demeureront les mêmes pour les autres jours de la semaine.

Pour les appels d'urgence, en fin de semaine, signalez Numéro 2, l'hôpital, lequel vous référera au médecin de garde.

Les docteurs : Jos. AUBUT

Charles BOISVERT

Viateur BOLDUC

Jacques HUARD

Oct. 30—jno

Les Lithinés du Dr Gustin

procurent économiquement la meilleure eau de table et de régime

ALCALINE — LITHINEE — PETILLANTE — DIGESTIVE

Une boîte de 12 sachets fait 12 grosses bouteilles d'un litre. INDICATION : Pour flatulences, pour soulager l'indigestion et pour augmenter le débit de l'urine.

Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide. Bien boucher.

PRODUIT DE FRANCE

En vente dans toutes les pharmacies ou à la

CIE CANADIENNE des AGENCES MODERNES

6794, Ave Delorimier, Montréal.

Cuisez cet exquis PAIN AU FROMAGE

facilement, rapidement, avec la nouvelle
Levure SÈCHE qui lève vite!



• Vous réussirez à merveille pains et brioches avec cette Levure Fleischmann présentée sous une forme nouvelle. Vous n'avez plus à vous inquiéter au sujet de la levure éventée et perdant de sa vigueur, car la nouvelle Levure Sèche Fleischmann garde toute sa vigueur et sa pleine activité dans votre armoire même. Achetez-en une provision pour un mois.

PAIN AU FROMAGE

• Portez au point d'ébullition 3 t. lait, 1/4 t. sucre granulé, 1 1/2 c. à soupe sel et 4 c. à soupe shortening! laissez tiédir. Mesurez dans un bol 1/2 t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé brassez jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Fleischmann qui lève vite. Laissez reposer 10 min., PUIS brassez bien.

Ajoutez en brassant au mélange de lait refroidi. Incorporez 4 t. farine à pain tamisée une fois; battez la pâte lisse avec batteur rotatif. Couvrez et déposez à la chaleur, à l'abri des courants d'air; laissez lever au double du volume. Incorporez à la pâte 2 t. fromage vicilli, râpé

fin et 5 t. farine à pain tamisée une fois. Pétrissez sur planche farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Placez dans un bol graissé et graissez le dessus de la pâte. Couvrez et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte. Pétrissez-la sur planche légèrement farinée et partagez-la en 4 portions. Couvrez d'un linge et laissez reposer 15 min. Divisez chaque portion de pâte en 3 parties; pétrissez et formez en boules. Prenez 4 moules à pain graissés de 4 1/2" x 8 1/2" et mettez dans chacun 3 des boules. Graissez-en le dessus et saupoudrez sur chacune 1/4 t. fromage râpé. Couvrez; laissez lever au double du volume. Cuisez 45-50 min. à four modéré, 375°F.

On s'amuse ferme dans l'Amicale du Collège

Après cette soirée d'ébouriffante gaieté, il ne restait plus aux bout-an-train de l'Amicale, qu'une généreuse ambition, celle d'amuser un nombre encore plus imposant de membres à la prochaine réunion, le 3 décembre. Cet ajournement fut adopté après la litanie habituelle des propositions joyeuses ou tristes ou pieuses ou fraternelles lancées de tous les coins de la salle. (voir plus bas).

Notre président nous communiquait ensuite quelques détails sur la récente assemblée de la Fédération des Amicales — il en est vice-président — tenue dans la Reine des Cantons de l'Est. On y prépare actuellement un gala artistique, à l'occasion du passage du Rvd Josaphat, supérieur général des Frères du Sacré-Coeur. Vu le renom amicaliste de notre ville, une forte délégation de Lac Mégantic est attendue à Sherbrooke pour la circonstance. A la Fédération, on élabore également une résolution pour un délégué permanent des Amicales du Québec près le Saint Siège. Le Rvd Frère Charles-Etienne, amateur de notre Amicale remercie M. Henri-Louis Martel et donne lecture des lettres dernièrement reçues de la part de deux regrettés collaborateurs, le Rvd Frère Francis, animateur de l'Amicale de Magog et M. Gaston Gosselin, hospitalisé à Sherbrooke.

M. le président formula quelques excuses pour l'absence du marié ultra-célèbre, supra-sonique, à trois dimensions, qui devait nous éblouir au cours de cette soirée, tel qu'annoncé. Mais le prestigieux tant attendu, hélas, aurait laissé savoir par cablo-gramme qu'il avait manqué son bateau et qu'il se reprendrait en décembre. (On présume que le dit bateau n'a pas été... monté de toutes pièces!)

La deuxième partie du programme comportait une innovation dans le domaine récréatif, à savoir, un match de balle-molle inter-anciens. Les quelque cinquante participants de la soirée furent invités à évacuer le terrain situé entre les quatre poteaux métalliques, en l'occurrence les quatre buts du losange. Dans la ligne du premier et celle du troisième, prenaient respectivement place les Durs-à-cuire de Marcel Lacroix et les farouches Tue-mouches de Claude Guay. Ces derniers, d'abord appelés "Toque-sons" changèrent de nom pour faire suite aux réclamations de certains puristes de la table du conseil... Chaque frappeur a dix secondes pour répondre à la question; s'il réussit, c'est un coup sûr de un, deux ou trois buts, parfois même un circuit qui vide les coussins (les poteaux, dis-je). Au bout de ce temps réglementaire, le frappeur resté muet est déclaré mort par l'officiel du marbre, l'intraitable "Stan" Morin. Les cas douteux déferés à trois vénérables arbitres dont l'esprit large compense pour la vue courte, MM. Honorius Boutin, Henri Martel et Léo-Paul Vachon de la Grand'table tandis que M. Donat Perreault agit comme marqueur. A trois morts, le frappe change de camp.

Dès les deux premières manches les fougueux Tue-mouches tombaient à "manche raccourci" sur les offrandes du questionnaire pour

accumuler douze points. Ils se reposèrent le restant de la joute. Au rebours, les Durs-à-cuire renforcés connaissaient une léthargie parfaite au bâton jusqu'à la quatrième manche. C'est alors qu'ils se réveillèrent dangereusement, mais un peu tard, pour porter leur total à 7. A la fin du 7ème et dernier engagement, comme le frère Raynald venait d'épuiser ses courbes décevantes et ses tombantes vicieuses, on vit parader, au monticule des questions, presque tous les membres de l'exécutif. Trois morts, enfin, et trois hommes laissés sur les buts. Les partisans des Tue-mouches exultent, leurs redoutables ustensiles triomphent par le compte de 12 à 7!

Un luxueux cadeau est tiré au sort parmi les vainqueurs, c'est M. Clément Garant qui remporte le magnifique volier métallique et lumineux offert par l'Amicale. A son tour, Gérard Tétréault est l'heureux gagnant du prix de préséance, une jolie chaise berceuse qu'il étrenne sur le champ. Les tables se dressent pour le goûter délicieux, gracieuseté de Raymond Dubé & Cie. Des loustics épicent la conversation de quelques histoires digests et les anciens du collège se dispersent enchantés, rayonnant d'un sourire tout amical.

Liste des propositions

M. Jos. Bouchard propose un vote de félicitations et de bienvenue à M. le curé Philippe Desgranges, nouveau pasteur de notre paroisse. Secondé par l'assemblée.

M. Roland Sirois propose que demande soit faite à M. le curé, afin qu'il nomme M. l'abbé Antoine Sirois, aumônier de notre amicale. Secondé par M. Claude Guay.

M. Léo Duquette propose un vote de bonne convalescence au frère Alban qui vient de subir une grave opération. Secondé par l'assemblée.

M. Gilles Turgeon propose un vote de remerciement à M. Marcel Arguin pour s'être occupé bénévolement du club de balle-molle de l'Amicale durant les dernière vacances. Secondé par Guy Turgeon.

M. Henri-Louis Guay propose MM. Emile Vachon et Raoul Durand à la préparation du goûter de la prochaine assemblée. Secondé par M. Jean-Luc Duquette.

M. Raymond Dubé propose un vote de sympathie à M. Stanislas Morin, qui à 40 milles à l'heure, a tué deux vaches et en a blessé une autre avant la réunion du 30 septembre. Secondé par M. Edmond Tétréault.

M. Paul Picard propose qu'un comité de jeux soit formé pour la partie récréative des prochaines réunions avec, comme grand responsable, M. Rosaire Roy. Secondé par M. Raymond Latulippe.

M. Fernand Garant propose qu'un comité de propagande et de recrutement sous la gouverne de M. Honorius Boutin, soit formé pour l'année 1953-54. Secondé par M. Raoul Durand.

Le Rvd Frère Chs-Etienne propose qu'une lettre soit envoyée au gouvernement canadien pour protester auprès du gouvernement de Pologne en marge de l'arrestation du Cardinal-Primat. Secondé par l'assemblée.

Mégantic Batteries

Roma Bernier, propriétaire
(en arrière du Manoir du Lac)

offre aux automobilistes et autres

réparations de batteries, rechargeage reconstruction complète.

OUVRAGE GARANTI

Nous faisons aussi les batteries neuves

Confiez-nous votre commande

Lac Mégantic

Cté Frontenac

GAZ PROPANE

J'informe la population de Lac-Mégantic et de la région que je suis le représentant de la "Compagnie de Gaz Propane de Québec".

Nous faisons l'installation des poêles GRATUITEMENT et nous assurons en tout temps, à nos clients, un SERVICE GRATUIT. Des hommes expérimentés exécutent nos travaux, assurant parfaite satisfaction.

Edmond Fontaine

REPRESENTANT
Cie de GAZ PROPANE de Québec

112, rue Laval - Tél. 212-R - Lac-Mégantic

J. 15



M. Raymond Dubé propose un vote de remerciement à Mmes Fidèle et Léo-Paul Allard, ainsi qu'à Mlle Mariette Boulet pour aide bénévole à la préparation du goûter. Secondé par M. Paul Picard.

M. Paul Picard propose un vote de tendre sympathie à Raymond Latulippe qui, ayant abusé de la tabatière du frère Basilius, a été obligé de casser sa pipe. Secondé par M. Raymond Dubé.

M. Rosaire Roy propose l'ajournement à mercredi, le 2 décembre. Secondé par M. Emile Vachon.

NAISSANCE

M. Jean-Marc Lemieux et Madame Lemieux, née Yolande Talbot, font part à leurs parents et à leurs amis de la naissance d'une fille. Née à l'Hôpital St-Joseph le 18 octobre, elle a été baptisée le dimanche le 25, sous les prénoms de Marie, Yolande, Brigitte. Parrain et marraine M. et Mme Eugène Talbot, de Richmond, grands-parents maternels. Porteuse Mme Pierre Royer, de Richmond, arrière-grand-mère maternelle. Nos félicitations.

NAISSANCE

M. Normand Duquette et Madame Duquette, née Laurette Trépanier, de Ste-Cécile, font part à leurs parents et à leurs amis de la naissance d'une fille baptisée le 25 octobre sous les prénoms de Marie, Cécile, Sylvie. Parrain et marraine M. et Mme Paul Couture, oncle et tante du bébé. Porteuse Mme Zéphirin Lacroix, tante de l'enfant. Nos félicitations.

NAISSANCE

M. Fernand Lapiere et Madame Lapiere, née Lucille Coulombe, annoncent à leurs parents et à leurs amis, la naissance d'une fille. L'enfant, née le 16 octobre a été baptisée le 18 sous les prénoms de Marie, Annette, Héliène, Gaétane. Parrain et marraine M. et Mme Bernardin Labrecque, de St-Evariste, oncle et tante du bébé. Porteuse Mme Joseph Coulombe, de St-Evariste, grand-maman maternelle de l'enfant. Nos félicitations.



Cet emplacement est réservé à la famille qui n'a jamais eu de difficultés financières... à la famille qui n'a jamais eu à faire face à des paiements qui dépassaient ses disponibilités.

Nous n'avons pas encore trouvé cette famille. Nous ne sommes pas sûrs qu'elle existe.

C'est pour les familles qui ne figurent pas dans cet emplacement que nous existons. Car il leur faut une source sûre où elles puissent trouver l'argent dont elles ont besoin.

Nous ne conseillons pas d'emprunter sans nécessité. Mais nous aidons plus de 570,000 Canadiens chaque année lorsqu'un prêt est la meilleure solution à leurs difficultés financières.



Etablie au Canada en 1928

HOUSEHOLD FINANCE

Corporation of Canada

VOTRE CHAUFFAGE

Pour solutionner vos problèmes d'achat de combustible, songez qu'un excellent charbon assure toujours : CONFORT, CHALEUR, ECONOMIE. Je puis vous fournir le charbon de la qualité que vous désirez et ce promptement.

Mes prix sont toujours des plus raisonnables. Demandez-les pour quantités au char complet ou à la tonne.

ONESIME BRULOTTE

Marchand de charbon

3, rue McDonald - Tél. 616-J - Lac-Mégantic

Nov. 5—JNO

BULLETIN DE PLACEMENTS



PLACEMENT ATTRAYANT

Obligations 6% série "A", à fonds d'amortissement garanties par première hypothèque, échéant le 1er octobre 1968

émises par

CIMENT QUÉBEC INC.

Coupages: \$100, \$500 et \$1,000

PRIX: 100 et l'intérêt couru pour rapporter 6.00%.

Une copie du prospectus officiel sera fournie sur demande.

L. G. BEAUBIEN & Co, Limitée

Valeurs de Placement

70, rue St-Pierre

Tél. 2-5601

QUÉBEC

Montréal • Ottawa • Trois-Rivières
St-Hyacinthe • Shawinigan Falls • Sherbrooke
Paris • Bruxelles

Docteur Jos. Aubut

Médecin - Chirurgien

Ex-interne du French Hospital de New-York

100 "A", rue Frontenac

LAC-MEGANTIC

Téléphones : Bureau 108 — Résidence d'été 650-w-3

Installation des officiers chez les Ch. de Colomb

Une importante réunion avait lieu au Conseil 2043 des Chevaliers de Colomb de Lac Mégantic, lundi, le 19 octobre. Le Docteur Ephrem Jacques, député de district pour la région, rehaussait de sa présence l'éclat de cette assemblée au cours de laquelle on a procédé à l'installation des officiers pour la période 1953-54. Ce distingué officier conférant que l'on a vu à l'oeuvre la veille de l'installation était accompagné d'un de ses assistants.

Les officiers qui ont accédé à leur poste sont, l'aumônier M. le curé Léopold Lemay, MM. Fernand Mercier, grand-chaud, J. Alcide Morin, député grand-chaud; Ovide Lefebvre, chancelier; Aimé Trudel, cérémoniaire; Gaëtan Poulin, secrétaire-financier; Raymond Beaudoin, secrétaire-archiviste; Wilfrid Richard, trésorier; Alfred V. Pothier, aviseur-legal; Emile Vachon, intendat; Arthur Giguère, garde intérieur; Albert Bilocheau, garde extérieur; Gérard Boulet, 1er syndic; Eleu-

cipe Jacques, 2e syndic; Rosaire Roy, 3e syndic; Pamphile Fortin, porte-drapeau.

A la suite de la cérémonie d'installation, il y eut quelques brèves allocutions. Le Dr Ephrem Jacques exprima ses vœux au Conseil et particulièrement à ceux qu'il venait d'installer dans leurs fonctions. Le Grand Chevalier M. Fernand Mercier remercia le député de district souhaitant la bienvenue aux nombreux nouveaux candidats. L'aumônier du Conseil, M. le curé Léopold Lemay, adressa ensuite la parole, distribuant de sages et judicieux conseils. Suivit alors des impressions des nouveaux candidats.

Nos félicitations aux élus, constituant aujourd'hui le nouveau conseil Ste-Agnès de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Puisse notre Conseil obtenir à l'avenir, autant de succès que par les années passées, accomplissant en très grand nombre des oeuvres inspirées de l'esprit colombien.

LES DETAILLANTS DE BOIS EN CONGRES

L'Association des Détaillants de Bois du Québec tiendra son quatrième congrès annuel les 9 et 10 novembre prochains en l'hôtel Mont-Royal de Montréal, sous la présidence de M. Lorne G. Power. S. H. M. Camillien Houde, maire de la métropole du Canada, accueillera les congressistes, et l'hon. C.G. Power, M.C., P.C., M.P., ancien ministre de l'air et doyen de la Chambre des Communes à Ottawa, sera le conférencier au déjeuner d'ouverture de ce congrès. M. Paul A. Durivage, président du Comité d'organisation du congrès, nous affirme que les congressistes conserveront longtemps un excellent souvenir de l'hospitalité qui, en cette circonstance, leur aura été offerte par l'Association des manufacturiers et marchands de bois du Québec. Le programme est très élaboré et constructif, comportant des invités de marque de Vancouver à Halifax, un conférencier de grande renommée, des forums intéressants, des attractions complémentaires pour les compagnes des congressistes qui auront l'occasion d'entendre Mme Jeannette Bertrand comme conférencière à un thé-causerie.

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

Chez les Chevaliers de Colomb du conseil local, la récente initiation a déclenché une série d'activités qu'il nous fait plaisir de souligner dans le journal local. A leur dans cette édition, nous parions de l'installation des officiers qui avait lieu lundi, le 19 octobre. On nous informe que dimanche prochain, le 1er novembre, ce sera la communion générale chez les membres. Elle sera suivie d'un déjeuner aux salles. Que personne donc ne l'oublie. Au soir de dimanche, se déroulera dans la salle du Conseil à 8 heures, la belle et impressionnante cérémonie de la commémoration des Morts.

Jeudi, le 5 novembre à 8 heures, il y aura souper aux huitres auquel le public est invité. Jeudi, le 12 et jeudi le 19 novembre, nous apporteront deux grandes parties de pommes auxquelles tout le monde est invité. Qu'on ne manque donc pas aucun de ces événements, ils sauront intéresser tous et chacun de ceux qui voudront en bénéficier.

DESASTREUX INCENDIE A ST-SAMUEL

(DNC). — Un incendie désastreux est survenu à St-Samuel de Frontenac, samedi dernier le 24 octobre vers 1.30 heure de l'après-midi, le feu d'origine inconnu s'est déclaré à une grange, propriété de M. A. Lyre Royer et l'a détruit de fond en comble. Cette bâtisse, de 50 par 60 pieds comprenait également une étable de 85 par 60 pieds, un poulailler, une laiterie contenant un séparateur électrique, toutes les machines aratoires au complet, comprenant des instruments modernes; toute la récente récolte, dont 600 minots de grain, 1,000 minots de Choux de Siam, 100 tonnes de foin, 1 sillo d'une capacité de 60 tonnes, bien rempli. On a pu, non sans difficultés, sauver la maison des flammes mais une de ses façades fut noircie par le feu. On le comprendra c'est une perte considérable pour Monsieur Royer qui ne possède qu'un petit montant d'assurances. A l'issue de ce désastreux incendie, 50 bêtes à cornes, 2 chevaux, 30 cochons et 60 poules sont sans abri à cette époque où on les conduit ordinairement dans les bâtisses. Nous sympathisons avec M. Royer et sa famille pour l'épreuve qui les frappe.

Du hockey à la patinoire Sainte-Agnès

Aurons-nous du hockey cet hiver à la patinoire de la salle paroissiale Ste-Agnès? Plusieurs amateurs de ce sport se demandent si nous aurons quelque chose, comme l'hiver passé par exemple. Durant cette saison dernière, nous avions dans la personne du gardien de la patinoire un homme compétent dans l'organisation du patinage et du hockey junior. Tous les intéressés espèrent que le prochain hiver apportera de l'animation et un autre succès à la patinoire Ste-Agnès. Ces exercices pratiques au hockey, dans les rangs de nos jeunes auront pour effet de les préparer à faire partie d'équipes plus importantes plus tard, et nous espérons que les citoyens de Lac Mégantic accorderont leur encouragement à nos jeunes qui s'intéressent au hockey.

Prenez un Coke



JOS. LECLERC
La Guadeloupe, St-Evariste
Cité Frontenac

Les 1ers souscripteurs à l'oeuvre de notre External classique

MEMBRES ACTIFS : \$1.00 — MM Lucien Beaulé, J.A. Bernier, Adélaré Breton, Marcel Couture, Grégoire Duquette, Armand Jacques, Jean-Paul Legendre, Marcel LeBrun, Bertrand Morin, Noël Mercier, Lucien Roy, Mlle Maria Thibault.

\$2.00 — MM. Hormidas Guérin, Henri-Louis Martel, Joseph Miller, \$5.00 — MM. Eloi Guillemette, Dr Jacques Huard, Noël Haroon.

MEMBRES HONORAIRES : \$25.00 — Jos. Cliche et Fils Ltée.

MEMBRE A VIE : \$100.00 — Dr J. E. Lafleche.

Votre journal régional continuera à vous offrir chaque semaine la liste des nouveaux souscripteurs.

Mariage Allard-Lacerte

Samedi matin, le 31 octobre, à 9 heures en l'église Ste-Agnès, M. le curé Philippe Desgranges bénissait le mariage de Mlle Rolande Allard, de Sherbrooke, fille de M. et Mme Pierre Allard, de Lac Mégantic à M. Jean-Louis Lacerte, de Sherbrooke, fils de M. et Mme Omer Lacerte, de Danville. Pour la circonstance, l'église avait été décorée de fleurs de la saison. Pendant la messe, M. Eloi Guillemette chanta "Mon âme n'a que rendre au Seigneur" et Mlle Aline Fiset "Prière à Marie" et "Epithalame". Mlle Bernadette Roy touchait l'orgue et Soeur Monique de Couperjou une marche nuptiale.

MM. Marcel Brulotte et Bertrand Allard plaçaient les invités.

A l'issue d'une réception à la Salle des Chevaliers de Colomb, le nouveau couple partit pour un voyage dans les Laurentides. A leur retour M. et Mme Lacerte demeureront à Sherbrooke.

Nos vœux de bonheur.

ECOLE NOTRE-DAME DE FATIMA

EXAMENS D'OCTOBRE

6e année :
1—Denis Côté
2—Guy Vachon
3—Réjean Tardif
4—Robert Roy
5—André Pigeon

5e année A :
1—Raymond Plante
2—Marcel Vallières

Dr J.-Eudes Bourque

Chirurgien - Dentiste
Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
94, rue Frontenac Edifice Bourque
LAC-MEGANTIC Tél. 406

H. P. CAMPEAU

Courtier en assurances générales
FEU - VIE - AUTOMOBILE
Représentant de NATIONAL LIFE
Continuation des affaires achetées de J.-Victor Lachance.
Le bureau en ville où, à toute heure, quelqu'un est en mesure de vous servir.
220, rue Laval
LAC MEGANTIC Tél. 422-J

3—Jean-Luc Lacroix
4—Herman Boulanger
5—Jacques Boulanger.

5e année B :
1—Jacques Roy
2—Robert Dew
3—Gilles Dumas
4—Gaëtan Rodrigue
5—Gaston Pigeon

4e année :
1—Pierre Cliche
2—Luc Lessard
3—Gaëtan Bernier
4—Clermont Roy
5—Real Carrier

3e année :
1—Florent Vachon
2—Marcel Baron
3—Louis Dew
4—Claude Baron
5—Marcel Baron.

Sur le pont d'Agnès

(suite de la 1ère page)

Comme tous nos chers défunts, ces deux fêtes de la Toussaint et des Morts sont disparues, mais contrairement à nos défunts, elles nous reviendront.

Le Chénoscopie fera-t-il voir comme une figure à deux faces le cinéma tout court, à use, à deux ou à trois dimensions.

Ne devons-nous pas nous l'avancer, dans cette supposée vraie paix que nous faisons chaque année, il y a du mensonge.

Lorsque tous ces préposés à la collecte feront entendre leurs voix sur l'orgue dont on projette l'achat, à Notre-Dame de Fatima, ayons dans la voix, la note juste et donnons généreusement.

Nos morts ne ressusciteront pas durant leur mois; leurs noms non plus car ces derniers sont demeurés bien vivants toujours en nos mémoires.

Coeurs bons et bonnes âmes vont de pair en ce mois des morts.

C'était plus que jamais, cette semaine, Sur le Pont, le temps entre tous les temps de se recommander à tous les saints.

Les étrangers à notre pays qui pourraient être tentés de douter sur la propriété des Canadiens-Français, n'auraient peut-être pas à se convaincre qu'à écouter les annonces de savons à la radio.

Pendant que nos sportifs se retourneront vers les grands bois, nos petits poissons en profiteront pour devenir grands.

A la vitesse avec laquelle, à notre époque, tant de personnes sont lancées dans l'éternité, ne nous est-il pas possible de dire que nous sommes constamment dans un mois des morts.

Avant de quitter le Pont cette semaine, amis, lecteurs et lectrices, nous voulons corriger de notre édition de la semaine dernière, deux paragraphes dans lesquels se sont glissées de regrettables erreurs, ainsi l'imprimeur nous faisait dire, "N'est-il pas permis de supposer que Charlot fait le vent Sur le Pont d'Agnès, depuis qu'à l'une et à l'autre de ses extrémités, deux grandes retraites se poursuivent". Ce n'est pas le mot "vente"

Avis du Dr Girard

J'informe le public de Lac-Mégantic et des environs que je serai à Lac-Mégantic, dimanche le 8 nov. Si vous avez des enfants malades que vous désirez faire examiner écrivez-moi à St-Jean ou donnez votre adresse à votre journal local "L'Echo de Frontenac", tél. 198, qui me la remettra et je passerai les voir.

DOCTEUR ARMAND E. GIRARD

236, rue Longueuil St-Jean, Qué.

mais "navette" que nous avions ses une toute autre signification que celle précise. Nous espérons qu'on voudra bien tenir compte de ces explications.

Dans l'autre qui se lisait comme suit, "Le comble de l'humilité chez un officier, loin de mesurer le nombre de ses galons, il nous savons qu'ils en ont des lots les galons", l'impression avait dû être "ce comble de l'humilité", ces deux différents caractères, mais on comprendra que le changement comme ils seraient commettre à l'écrit de ces mots donnaient à nos phras-

Dr Viateur Bolduc

Spécialité : Chirurgie générale
Diplôme du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Elève des Hôpitaux de New-York
HEURES DE BUREAU
de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures
4, rue Milette LAC-MEGANTIC Tél. 218

Quelques dollars transformés en Assurance-vie ont produit des merveilles lorsque les revenus ont cessé

Jean-Claude Gagnon

Représentant de
L'UNION DU COMMERCE
Spécialité : PLANS D'EPARGNE
22, rue Lemieux LAC-MEGANTIC Tél. 188-J



PROGRAMME du 8 au 15 novembre 1953

Dimanche seulement : 3 rep. : 2 h., 6.30, 9 h.
Claudette Colbert - Paulette Goddard
LES ANGES DE MISERICORDE
Abbott & Costello
LOST IN ALASKA

Lundi seulement : 8 heures
SPECIAL
TALES OF HOFFMAN
SUJETS COURTS

Mardi, mercredi : 8 heures
Georges Guétary - Tino Rossi - Jean Sablon
Edith Piaf - Yves Montand - Luis Mariano
Ray Ventura et son orchestre, et autres
PARIS CHANTE TOUJOURS
COMEDIE - CARTOON

Jeudi, vendredi : 8 heures
Virginia Mayo - Gene Nelson
SHE'S BACK ON BROADWAY
COMEDIE

Samedi : 2 rep. : 6.30, 9 h.
Version française
Bobby Bristol
MELODIE DU SUD
Alexis Smith - Macdonald Carey
en couleurs
CAVE OF OUTLAWS

économie.confort.satisfaction

Penmans

77 SOUS-VÊTEMENTS
POUR HOMMES ET GARÇONS



RECHERCHER L'ÉTIQUETTE

Penmans

Entière satisfaction à un bas prix économique. Sous-vêtements d'hiver en mérinos naturel pour protection contre le froid. Font un long usage, se lavent bien et leur prix est beaucoup inférieur à ce que vous penseriez devoir payer pour cette qualité. Gilets, caleçons et combinaisons.

AVIS!

Dans les sous-vêtements, comme dans toute chose, vous obtenez la valeur de ce que vous payez. Vous épargnez de l'argent, à la longue, en achetant des sous-vêtements Penmans, parce que les Penmans vont mieux et durent plus longtemps.

REPRESENTANT TIP TOP TAILOR

Votre nouveau représentant TIP TOP TAILOR pour Lac-Mégantic et la région vous invite à venir voir les centaines de nouveaux lainages anglais qui viennent d'arriver chez votre tailleur :

F. C. OUELLETTE

44, rue Laval LAC MEGANTIC Tél. 336-W

VETEMENTS FAITS SUR MESURES

pour dames et messieurs

Garantis à votre entière satisfaction. Commandez maintenant; assurez-vous une livraison à bonne heure.

Bienvenue à tous!

Heures de Bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Dr J.-Ed. Laflèche



Chirurgien-Dentiste



Tél. 186

(Vis-à-vis du Bureau de Poste)

LAC-MEGANTIC

Edifice Laflèche

Dr Charles Boisvert

CORONER

médecine générale

SPECIALITE: Examen de la vue - Lunettes

Lac Mégantic

Cté Frontenac

JACQUES & FRERES

Entrepreneurs de pompes funèbres

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL: 58-W

64, rue Québec Central

LAC-MEGANTIC

Sept. 6

Quelle part aurez-vous gardée de vos premiers \$100,000?

Que vous le croyiez ou non, vous gagnerez probablement plus que cela au cours de vos années d'activité.

La grande question est donc celle-ci: Combien vous restera-t-il encore de tout cela lorsque vous prendrez votre retraite?

Vous vous devez à vous-même de faire en sorte d'en garder assez.

A l'avenir, prenez régulièrement un certain montant sur chaque paye... et portez-le à la B de M.

Et gardez à tout prix une part qui en vaille la peine de la fortune que vous gagnerez.



BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale de Mégantic: HUBERT BELANGER, gérant

Elections à la chorale de Notre-Dame de Fatima

Mardi, le 27 octobre, on procédait aux élections chez les membres de la Chorale de Notre-Dame de Fatima. La réunion eut lieu dans le sous-basement de l'église et tous les membres y assistaient. M. le curé Léopold Lemay était présent.

Il y eut lecture des minutes de la dernière réunion qui furent acceptées. Suivit alors la lecture des correspondances de l'année. On procéda ensuite aux élections pour le terme à venir. M. Emile Cloutier fut appelé à présider l'élection, cependant que M. Wilma Breton fut invité à exercer les fonctions de secrétaire.

M. Ephrem Boivin a été élu président, succédant au docteur J.M. Garon, sortant de charge; le vice-président fut choisi dans la personne de M. Emile Cloutier, succédant à M. Boivin; le secrétaire-trésorier fut nommé dans la personne de M. Ernest Boulanger, remplaçant M. Wilma Breton; le bibliothécaire est M. Guy Doyon, succédant à M. Lucien Breton; le choix des membres honoraires a été fait dans les personnes de MM. J. Emile Cloutier, Paul-Emile Cliche et le Docteur Bruno Roy; M. l'abbé Léopold Lemay, curé est l'aumônier de la chorale. Mlle G. Cloutier demeure organiste et le maître de chapelle est M. Hervé Fecteau.

Nos félicitations et nos meilleurs vœux aux élus.

MARSBORO

(D.N.C.) En convalescence: M. Andréa Rheau est en convalescence dans sa famille après avoir fait un séjour à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke à la suite d'un accident. Il s'est fait fracturer une jambe alors qu'il était à son travail dans le bois.

Notes locales: M. et Mme Lucien Duquette nous ont quittés pour aller demeurer à Notre-Dame de Fatima.

M. et Mme Philippe Dion et leur famille nous ont quittés pour aller demeurer à Sherbrooke.

Remerciements: M. et Mme Louis Morin désirent remercier, par la voix de "L'Echo de Frontenac" toutes les personnes qui les ont aidés de quelque manière que ce soit à l'occasion de l'incendie de leur demeure qui est survenue cet automne. Un merci spécial aux personnes de Lac-Mégantic qui leur ont apporté leur aide généreuse.

Mort de M...

(suite de la 1ère page)

lard Blais, de Montréal, Ernest, Eugène, et Albert Blais, de Lac Mégantic; deux soeurs, Mme Rosario Miron (Annette) de Montréal et Mme Noël Lachance (Bertha) de Lac Mégantic; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Rosario Miron, M. Noël Lachance, Mme Adélard Blais, Mme Ernest Blais, Mme Arthur Blais, de Lac Mégantic, Mme Wilfrid Blais, de Welland, Ont., M. et Mme Eddy Tardif, M. et Mme Rosaire Tardif, de Montréal, M. et Mme Roger Tardif, M. et Mme Gérard Tardif, de Sherbrooke, ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents.

La dépouille mortelle fut transportée à Lac Mégantic par l'ambulance de la maison Monfette et elle est exposée au salon mortuaire Jacques et Frère. Le service et les funérailles auront lieu vendredi matin, le 5 novembre, à 9 heures en la paroisse Ste-Agnès.

Feu M. Henri Blais était un Chevalier de Colomb, membre du Conseil Ste-Agnès; il était un sportif des plus intéressés dans les différents domaines du hockey, de la balle molle, de la balle au camp. A la balle-molle au cours du dernier été, M. Blais conduisait son club le "Jacques-Cartier" au championnat.

L'Echo de Frontenac prie les membres de la famille en deuil d'accepter l'expression de ses condoléances sincères.

M. Armand Lessard...

(suite de la 1ère page)

souviendra longtemps à Lac Mégantic et dans la région, M. Lessard offre une vente de toutes ses lignes à prix excessivement réduits. Nous invitons nos lecteurs à parcourir la page d'annonce que publie dans notre présente édition M. Armand Lessard. Elle leur donnera une idée de ces avantages dont ils pourront bénéficier durant cette vente qui coïncide avec l'arrivée des Fêtes et la période des achats qui l'accompagne. Qu'on se le dise et qu'on en profite!



Le Matin

Lavez aussi votre estomac, votre foie, vos reins en absorbant à jeun un grand verre de Lithinés Groc forméle n° 33. — Vous voilà désintoxiqué et en place pour une dure journée de labeur.

A MIDI, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Groc chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparateur.

Les Lithinés du Dr Groc n° 33 (PRODUIT FRANÇAIS)

remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Ecrivez à F. DUCLOS, Importateurs français, 633, Bonsecours, Montréal.



En vente partout

La campagne...

(suite de la 1ère page)

les tuberculeux sans les connaître. Or, il existerait encore 15,000 cas insoupçonnés de cette maladie au Canada. Nous devons donc les rechercher activement, dans l'intérêt des personnes atteintes et de leur entourage.

Les Timbres de Noël que vous achetez aident la Ligue antituber-

culeuse à poursuivre ce travail de recherche. Voici ma prescription — et je vous la donne gratuitement — pour que l'année nouvelle soit plus heureuse dans tous les foyers: faites examiner vos poumons — personne n'est sûr de n'avoir pas contracté le germe tuberculeux — et soutenez généreusement les efforts de votre figure.

A cette fin, achetez le plus possible de TIMBRES DE NOEL: ils jouent un rôle très important dans la guerre à la tuberculose.

Dr Bruno ROY, M.D.

Départ de Mille...

(suite de la 1ère page)

on a offert comme souvenir de cette manifestation, un joli service de toilette de luxe. Mlle Carbonneau remercia avec reconnaissance ceux qui lui causaient cette agréable surprise de départ, les assurant de son meilleur, et plus constant souvenir.

Programme... (suite de la 1ère page)

2.40 hrs p.m. — Départ de la parade. Défilé par les rues Milette, Frontenac, Stearns et Boulevard des Vétérans.

3.00 hrs p.m. — Arrivée au Cénotaphe, Cérémonie: "O Canada". Inspection de la Parade. Présentation des Couronnes. Appel des noms. Deux minutes de silence. Last Post et Réveil. Feu de Salve. Dieu sauve la Reine.

3.30 hrs p.m. — Défilé du Salut. La parade défile par les rues Boulevard des Vétérans, Milette, Frontenac, Thibodeau, Boulevard des Vétérans, Milette. Les officiers supérieurs prennent le salut en avant du bureau de poste.

3.50 hrs p.m. — Dispersément de la Parade, rue Milette. Les troupes seront alors transportées à leurs quartiers pour signer leur présence. Le soir, les membres de la Légion Canadienne et leurs épouses se réuniront pour un banquet à leur local, rue Milette.

Les Vétérans sont priés de porter leurs médailles.

VOS REPARATIONS DE MIROIRS

seront exécutées promptement, avec soin et à votre satisfaction; aussi, posage de dessus de bureaux en verre; posage de vitres d'autos; vitrines "plate glass", etc.

Venez nous voir --- Prix raisonnables

MEGANTIC PLATE & WINDOW GLASS ENRG.

Benoît et Rosaire RODRIGUE, propriétaires

66, rue SALABERRY

Téls: 450-J et 313-R

LAC-MEGANTIC

Mars — 25

FRONTENAC AUTOMOBILES Enrg.

Je suis heureux d'informer la population de Lac-Mégantic, de la région et le public voyageur que j'ai fait l'acquisition du GARAGE MEGANTIC.

Un personnel d'expérience est à votre disposition pour vous assurer un SERVICE EMPRESSE.

Nous sollicitons votre clientèle

FRONTENAC AUTOMOBILES Enrg.

Josephat QUIRION et Maurice FILLION, propriétaires

Agent: CHRYSLER - PLYMOUTH-FARGO

153, rue Frontenac

Lac-Mégantic

mars 11

Lucien Lapierre

EPICIER-LICENCIÉ

Bière et Porter

Magasin situé coin des rues Papineau et Villeneuve

Voisin de l'hôpital

TEL. 592

LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE

Ceux qui désirent se rendre au magasin, il y a toujours de la place disponible pour le stationnement des autos:

30 jtp

ÉCHANGEZ MAINTENANT POUR LES MEILLEURES AUBAINES DE CAMIONS GMC



Assurez-vous que votre "meilleur marché" est basé sur la meilleure valeur!

Les gros rétro remis en échange qui sont offertes à l'heure actuelle vous permettent de faire le marché le plus avantageux en ce qui concerne l'achat d'un camion GMC. Parlez-nous de vos camions actuels et des applications que vous en faites. Nous vous montrerons des camions GMC qui effectueront mieux le travail, plus rapidement et avec moins d'ennuis. Et, grâce aux valeurs en échange supérieures, ils sont tous des aubaines étonnantes.

Non seulement votre GMC vous coûtera-t-elle moins cher, mais il vous donnera les caractéristiques profitables que sont l'économie d'essence, la force, la durabilité, la souplesse d'adaptation et le confort du chauffeur, des caractéristiques

qui ont fait leurs preuves et ont fait la renommée des valeurs GMC. Il y a de robustes moteurs à haute compression qui donnent une puissance plus efficace. Il y a un châssis construit pour porter tout genre de charge, avec une grande marge de sûreté. Il y a ensuite la construction de cuirassé qui assure la sécurité et le confort du chauffeur. De la cabine à double paroi tout acier soudé jusqu'au moindre détail, les camions GMC sont construits pour maintenir leur service dans toutes les conditions.

Et rappelez-vous que les remises en échange que nous vous offrons maintenant feront de GMC de votre choix le plus grande aubaine que vous ayez jamais vue.



GARAGE F. R. DALLAIRE Lac-Mégantic

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

à mon nouveau poste, entre les édifices Huard et Laporte, 42-A rue Frontenac

Nous vendons la ligne complète

RCA VICTOR

ARMAND LESSARD

REPRESENTANT



DE RADIO-PHONOGRAPHES
REPRODUCTEURS DE
DISQUES
ET RADIOS



V710 - 10 lampes, RADIOS COMBINES, jouent tous les disques automatiques. Rég. \$299.50. SPECIAL D'OUVERTURE **\$339.50**

AUTRES MODELES : 7 lampes, combinés, jouent tous les disques. Rég. \$299.50. SPECIAL D'OUVERTURE **\$249.50**

6 LAMPES, combiné, prix régulier \$229.50. SPECIAL D'OUVERTURE **\$189.50**

MODELES DE TABLE, à partir de \$29.95, prix régulier MOINS 20% D'ESCOMPTE.

REPRODUCTEURS de disques automatiques 45 R.P.M., rég. \$19.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$17.00**

REFRIGERATEURS RCA VICTOR, 10 pds cubes, dégel automatique. Rég. \$449.00. SPECIAL D'OUVERTURE **\$389.00**

REFRIGERATEURS RCA VICTOR, 8.4 pds cubes, DE LUXE. Rég. \$329.00. SPECIAL D'OUVERTURE **\$259.00**

NORTHERN Electric



RCA de LUXE



RCA ESTATE



Laveuses HOTPOINT, prix de liste à partir de \$189.50 à \$229.50, au PRIX SPECIAL D'OUVERTURE DE **\$139.00 à \$169.00**

Poêles électriques HOTPOINT DE LUXE, prix rég. \$489.00. AU PRIX SPECIAL D'OUVERTURE **\$359.00**

Poêles électriques RCA ESTATE, rég. \$499.00. SPECIAL D'OUVERTURE **\$419.00**



Réfrigérateurs LEONARD, 9 pds cubes, complètement automatiques. Rég. \$469.50. SPECIAL D'OUVERTURE **\$389.50**

Réfrigérateurs LEONARD, 8.5 pds cubes. Rég. \$388.50. SPECIAL D'OUVERTURE **\$338.50**

Lessiveuses automatiques GAINADAY. Rég. \$399.00. SPECIAL D'OUVERTURE **\$269.00**

Poêles GURNEY électriques, bois et charbon. Rég. \$339.00. SPECIAL D'OUVERTURE **\$279.00**

Malaxeurs SUNBEAM No 10, complet. Rég. \$63.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$53.95**

Grille-pain AUTOMATIQUE SUNBEAM. Rég. \$39.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$33.95**

CAFETIERES automatiques SUNBEAM. Rég. \$54.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$45.50**

Rasoirs électriques SUNBEAM, rég. \$31.75. SPECIAL D'OUVERTURE **\$26.50**

Rotissoires électriques RELIANCE avec grids. Rég. \$42.75. SPECIAL D'OUVERTURE **\$33.50**

Horloges électriques, rég. \$7.95 à \$12.50 MOINS 20% D'ESCOMPTE

RADIOS combinés NORTHERN ELECTRIC, 7 lampes, rég. \$269.00. SPECIAL D'OUVERTURE **\$219.00**

MODELES DE TABLE, à partir de \$39.50, MOINS 15% D'ESCOMPTE

Balayeuses électriques NORTHERN ELECTRIC, rég. \$119.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$94.50**

Pour marquer l'événement, j'ai décidé de faire profiter ma clientèle et tout le public en général, des réductions sans pareilles, depuis mon établissement dans le commerce. A mon nouveau poste, j'aurai beaucoup plus de variétés, de choses indispensables à toute la famille. Je serai donc en position de vous servir dans la plus grande mesure de vos besoins. Je sollicite votre clientèle et votre encouragement; comme par le passé, je m'efforcerais de toujours vous donner satisfaction. Mes prix seront des plus raisonnables.

PHILCO

Réfrigérateurs PHILCO DE LUXE, 11 pieds cubes, complètement automatiques, rég. \$609.00. SPECIAL D'OUVERTURE **\$489.00**

Réfrigérateurs PHILCO, 9.5 pds cubes, DE LUXE, rég. \$384.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$329.00**

RADIO PHILCO, combiné automatique, rég. \$299.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$239.95**

Repasseuses électriques SPED QUEEN, rég. \$169.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$139.50**

Rasoirs PHILIPPS, rég. \$29.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$24.50**

Fournisse à l'huile DUO THERM, rég. \$119.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$99.00**

Autres modèles plus petits, rég. \$79.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$64.50**

Batteries de radio EVEREADY No 748, rég. \$14.45. SPECIAL D'OUVERTURE **\$12.50**

Fers à vapeur et à sec GENERAL ELECTRIC, rég. \$24.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$21.95**

Fers GENERAL ELECTRIC, poids plume, rég. \$14.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$12.50**

Polisseuses électriques GENERAL ELECTRIC, rég. \$64.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$54.50**

Articles Divers

Très beau set de cuisine, dernier cri en style, 4 chaises, une table; devrait se vendre \$209.00. NE MANQUEZ PAS DE VOIR CETTE AUBAINE. SPECIAL D'OUVERTURE **\$149.00**

POELES A BOIS BEATTY, rég. \$249.00. SPECIAL D'OUVERTURE **\$199.00**

Autres poêles à bois, marques réputées, rég. \$239.00. SPECIAL D'OUVERTURE **\$184.00**

Lampes torchères, CE QU'IL Y A DE PLUS NOUVEAU. Rég. à partir de \$19.95 à \$59.95. EN SPECIAL A 25% D'ESCOMPTE

Lampes de table et lampes de lit, style tout à fait nouveau. EN SPECIAL A 25% D'ESCOMPTE DU PRIX REGULIER.

Ensembles, imitation de fer forgé, soit tables, lampes de table, lampes torchères, cendriers. EN SPECIAL A 30% D'ESCOMPTE DU PRIX REGULIER.

Un lot de fusils et carabines usagés, en bon état. A VENDRE A TRES BAS PRIX.

Fusils neufs, 12-16-20-410, rég. \$22.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$19.95**

Carabines 22, Cooney, modèle 60, rég. \$22.95. SPECIAL D'OUVERTURE **\$19.95**

Carabines 22, 1 coup, rég. \$13.75. SPECIAL D'OUVERTURE **\$11.50**

15% d'escompte sur toutes les munitions.

20% d'escompte sur couteaux de chasse, compas, sacs à fusils, télescopes et tous autres accessoires de chasse.

15% d'escompte sur les ampoules électriques, globes pour arbres de Noël, globes de fluorescents.

20% d'escompte sur tous les instruments de musique: violons, guitares, harmonicas, accordéons, etc.

Spéciaux sur tous les disques de phonographe

Achetez 5 disques, nous vous donnerons le 6ième; Achetez 10 disques, nous vous donnerons 2 disques et un album d'une valeur de \$1.00 pour les y classer.

50% d'escompte sur tous les albums reliés, 78 R.P.M. (musique classique)

30% d'escompte sur tous les autres albums 78 R.P.M. et 45 R.P.M.

20% d'escompte sur les disques 33 1/3 R.P.M.

50% d'escompte sur toute la musique en feuilles et les rouleaux perforés pour piano automatique.

Cette vente commencera samedi le 14 novembre pour se terminer le samedi suivant au soir le 21

QUANTITE LIMITEE SUR PLUSIEURS LIGNES, PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS. QUANTITE D'AUTRES ARTICLES NON ENUMERES REDUITS DE 10 A 30% SUR LE PRIX REGULIER.

ARMAND LESSARD

SEUL PROPRIETAIRE

STUDIO DE MUSIQUE MEGANTIC ENRG.

Achetons lièvres

Nous achetons les lièvres en n'importe quelle quantité et nous payons les meilleurs prix.

Adressez-vous à

STEWART'S MEAT MARKET

Mme H. BOULANGER, prop.

110, rue Frontenac Tél. 78 Lac-Mégantic
N. 5-12-19-26

Le mois des morts

Novembre : le mois des morts. Comme nous y pensions, au temps de notre jeunesse. Était-ce parce que la foi était alors plus vive chez notre peuple ? Aujourd'hui, on ne veut plus penser aux morts, on n'aime penser qu'aux vivants, qu'à cette trépidité de la vie moderne qui consiste en un éparpillement des forces vives. Et parce que les hommes du XXe siècle, enivrés de toutes les inventions de jouissances que le monde ne cesse d'entasser les unes sur les autres, comme des gratte-ciel de matérialisme, parce que les hommes du XXe siècle ne valent plus de cette vie spirituelle qui est la seule vie, jamais nous n'avons côtoyé tant de morts sur la surface de la terre. On veut s'arracher à tout souvenir des morts, et on se grise, on s'étourdit pour se convaincre que les plaisirs ne finiront jamais, qu'il n'y a pas d'au-delà, qu'il faut profiter de l'existence, jamais la mort n'a fauché tant de têtes, parmi les hommes qui veulent oublier l'immortalité de l'âme.

L'Eglise nous rappelle, constamment, en ce mois de novembre, qu'il faut prier pour les morts, afin que les âmes qui sont encore retenues dans le Purgatoire, puissent au plus tôt pénétrer au ciel. Nous cherchons de toutes nos forces à nous constituer un capital matériel pour nos vieux jours; n'oublions-nous pas de nous faire un capital dans l'éternité ? Ces âmes que nos prières et nos pénitences auront délivrées du Purgatoire, elles ne nous oublieront pas une fois rendues au ciel, car elles nous devront une entrée plus hâtive dans les parvis célestes. Parmi l'assemblée des Saints, ces âmes que nous aurons arrachées aux flammes du Purgatoire, nous aideront particulièrement.

En ce mois de novembre, nous aimerons faire dire ou chanter des messes pour l'âme de nos chers défunts. C'est un devoir de gratitude. Nous voudrions aussi faire quotidiennement, si possible, notre Chemin de Croix, pour le repos des âmes qui nous sont chères. Une âme vraiment chrétienne ne se désintéresse jamais de l'Eglise souffrante, car demain, ces âmes que nous aurons soulagées ou délivrées par nos prières et nos sacrifices, feront partie de l'Eglise triomphante. Ah! puisse un renouveau spirituel incomparable être la caractéristique de notre époque, afin qu'à la longue période de matérialisme qui a déchiré le monde depuis cinquante ans, succède un âge de paix, de bonheur, une ère où l'on sente vraiment que le spirituel prime sur la matière, que la charité doit supplanter la haine, que la pureté doit régner partout !

Où l'expérience matérialiste de ces derniers cinquante ans a-t-elle conduit l'humanité ? Acceptons donc d'être des sauveurs de notre époque, des âmes chevaleresques qui croient aux valeurs spirituelles, des coeurs généreux qui savent que le don de soi reste encore et toujours la forme la plus haute de la vraie valeur. Développons en nous cette délicatesse du souvenir, qui nous fait nous intéresser au bien des êtres chers que Dieu a placés sur notre route, ici-bas. Pensons à nos morts, à nos parents, à nos frères et soeurs, à nos cousins et cousines, à nos amis qui nous ont précédés dans la mort. Pouvons-nous amasser capital plus précieux, nous préparer des aides de plus de puissance, que ces âmes que nous aurons délivrées du Purgatoire ?

Nous avons peur de la mort : mais rappelons-nous ces mots de l'Écriture : "O mort, où est ta victoire ?" Depuis que le Christ a triomphé de la mort, nous sommes assurés de triompher nous aussi, un jour, de la mort,

REPRESENTANTS DEMANDES

Une compagnie d'assurance-vie, Canadienne-Française, prospère et bien connue dans la région, aurait besoin de représentants, homme ou femmes, pour Lac-Mégantic et environs.

Les applicants doivent être âgés de 25 à 40 ans, posséder au moins une certaine instruction. Grandes possibilités d'avenir pour personnes actives et qualifiées. Période d'essai à temps partiel. S.V.P. mentionner travail accompli durant les trois dernières années, de même que l'âge et l'état civil.

Toutes correspondances strictement confidentielles.

S'adresser à : Case Postale 1216, Québec, P. Q.
N. 5-12-P

CHANGEMENTS AUX HORAIRES D'AUTOBUS

EN VIGUEUR LE 9 NOVEMBRE

Les autobus entre Vallée-Jonction et Lac-Mégantic seront en opération à partir de Beauceville seulement au lieu de Vallée-Jonction (Via Tring-Jonction). Le raccourciement sera fait à Beauceville avec les autobus pour et venant de Québec et St-Georges. Tous les services entre Thetford-Mines, Tring-Jonction et Vallée-Jonction sont discontinués. Aucun changement dans les autres services.

Pour plus de renseignements voyez votre agent local

QUEBEC CENTRAL

alors que notre corps ressuscité retrouvera notre âme, pour l'éternité. Habitons-nous, chaque jour, à mourir au vieil homme, à tout ce qui en nous cherche à nous éloigner de l'amour de Dieu, de la sainteté. Et notre mort, lorsqu'elle viendra, ne nous apparaîtra point hideuse, effroyable, mais comme les Saints, nous désirerons d'un grand désir aller rejoindre au plus tôt, le Christ et Marie, dans la gloire éternelle. C'est notre optique qu'il faut changer : appelés à l'héritage éternel du ciel, sachons vivre pour le ciel.

Centre Marial Canadien

GENEALOGIE DES FAMILLES DE BEAUCE, DORCHESTER ET FRONTENAC

LACROIX

Dans notre région, il y a deux familles LACROIX de souche complètement différente. Je dirai un mot de la première qui a originé à Ste-Anne de Beauré puis s'est perpétué à Ste-Marie, St-Georges et aussi à St-Pierre de Broughton. L'ancêtre, François Lacroix, né vers 1642, fils de François et de Jeanne Le Huot, d'Estouville, diocèse de Rouen, en Normandie, se maria à Ste-Anne de Beauré le 11 septembre 1670 à Anne Gagné, fille de Louis et de Marie Michel. Ce sont les descendants de ce Louis Gagné qui ont célébré au début de septembre dernier le tricentenaire de leur arrivée au Canada. François Lacroix avait passé le même jour un contrat de mariage devant le notaire Auber. Il fut inhumé à Ste-Anne le 28 août 1710. Ce serait donc à Ste-Anne, qu'en 1970 les familles Lacroix qui descendent de François, devraient célébrer leur tricentenaire.

Les familles les plus connues sont bien celles de M. Edouard Lacroix de St-Georges, Jean-Thomas et Charles Lacroix de Ste-Marie et Charles-Albert de St-Georges. Voici la lignée directe: 1—Edouard Lacroix, marié en premières noces, à St-Georges, le 23 mai 1911 à Anna Poulin et en secondes noces, le 11 mai 1945 à Marie Poulin. Il est le père de Henri, marié à St-Georges, le 6 juin 1935 à Marie-Juliette Thibodeau; d'André, marié à Beauceville, le 20 mai 1939 et de Gilberte, mariée à St-Georges, le 2 juin 1941 à Roger Dutil. Monsieur Lacroix compte parmi les plus généreux donateurs en faveur de l'oeuvre que j'ai entreprise en préparant la généalogie des Familles de Beauce, Dorchester et Frontenac. Il me fait plaisir de le remercier encore une fois. Il m'en voudrait de lui donner des éloges, car il déteste la publicité. Un jour viendra pourtant où les milliers qui ont profité de ses largesses pourront lui rendre un hommage adéquat. Les Beaucevilles et surtout ses concitoyens de St-Georges lui doivent beaucoup. Jean-Thomas, son frère, se maria à Ste-Marie, le 10 janvier 1917 à Blanche Bilodeau. Il a marié trois garçons et une fille: Jacques, à Ste-Marie, le 13 mai 1944, à Estelle Châteaufort; Guy, à St-Joseph, le 1er juillet 1948 à Fernande Nadeau; Lucille, à Ste-Marie, le 15 septembre 1951 à Rosaire Drouin et Roger, en septembre 1952 à Monique Dulac. Charles Lacroix, industriel avantageusement connu, se maria à Ste-Marie, le 19 mai 1919 à Marie-Lucia Giroux. C'est le père de Roland Lacroix, qui s'est marié à Ste-Marie, le 8 octobre 1949 à Madeleine Lacroix. Roland est un de ceux qui m'ont le plus encouragé par la libéralité de ses dons et je l'en remercie de tout coeur. Il y a aussi Pierre-Albert Lacroix de St-Georges que j'ai malheureusement oublié de mentionner dans le volume VI. Son mariage avec Mademoiselle Forest ayant eu lieu à Montréal, je n'ai appris ce détail que lorsque le volume était imprimé. J'espère qu'il ne m'en voudra pas pour cela.

Voici maintenant comment s'établit la lignée: 1—ANDRE LACROIX, marié à Ste-Marie, le 9 octobre 1882 à Marie-Amanda Théberge; 2—André Lacroix, marié à Ste-Marie le 12 octobre 1847 à Marguerite Cadrin; 3—Pierre Lacroix, marié à Ste-Marie le 27 janvier 1806 à Hélène Bilodeau; 4—Pierre Lacroix, marié à St-Charles de Bellechasse le 7 février 1775 à Marie-Josette Nolin; 5—Pierre Lacroix qui a passé un contrat de mariage devant le notaire B.-J. Richard le 22 novembre 1761 avec Geneviève Bélanger; 6—Pierre Lacroix, marié à Ste-Anne de Beauré le 25 janvier 1723 à Jeanne Barrette et 8—l'ancêtre, François.

II.—Une famille de St-Louis de Gonzague. 1—Omer Lacroix, marié à St-Louis le 17 août 1935 à Carméline Doyon; 2—Napoleon Lacroix, marié à Ste-Rose le 24 juin 1912 à Antoinette Doyon; 3—Napoleon Lacroix, marié à St-Malachie le 6 janvier 1878 à Marie Béland; 4—Joseph Lacroix, marié à St-Anselme le 23 novembre 1847 à Marie Roy; 5—Joseph Lacroix,

marié à St-Gervais le 23 février 1813 à Agathe Roberge; 6—Pierre Lacroix, marié à St-Charles le 7 février à Marie-Josette Nolin et la lignée se continue avec le no 7 précédent.

III.—Une autre famille de Ste-Marie. 1—Gérard Lacroix, marié à Ste-Marie le 26 juin 1943 à Madeleine Simard; 2—M. Alfred Lacroix, marié à St-Elzéar le 17 juillet 1897 à Marie-Mélina Savoie; 3—Antoine-Léon Lacroix marié à St-Frédéric le 31 juillet 1860 à Anathalie Vachon; 4—Charles Lacroix, marié à Ste-Marie le 29 janvier 1833 à Nathalie Davis (anglaise); 5—Pierre Lacroix, marié à Ste-Marie le 27 janvier 1806 à Hélène Bilodeau et la lignée rejoint le no 5 de la première.

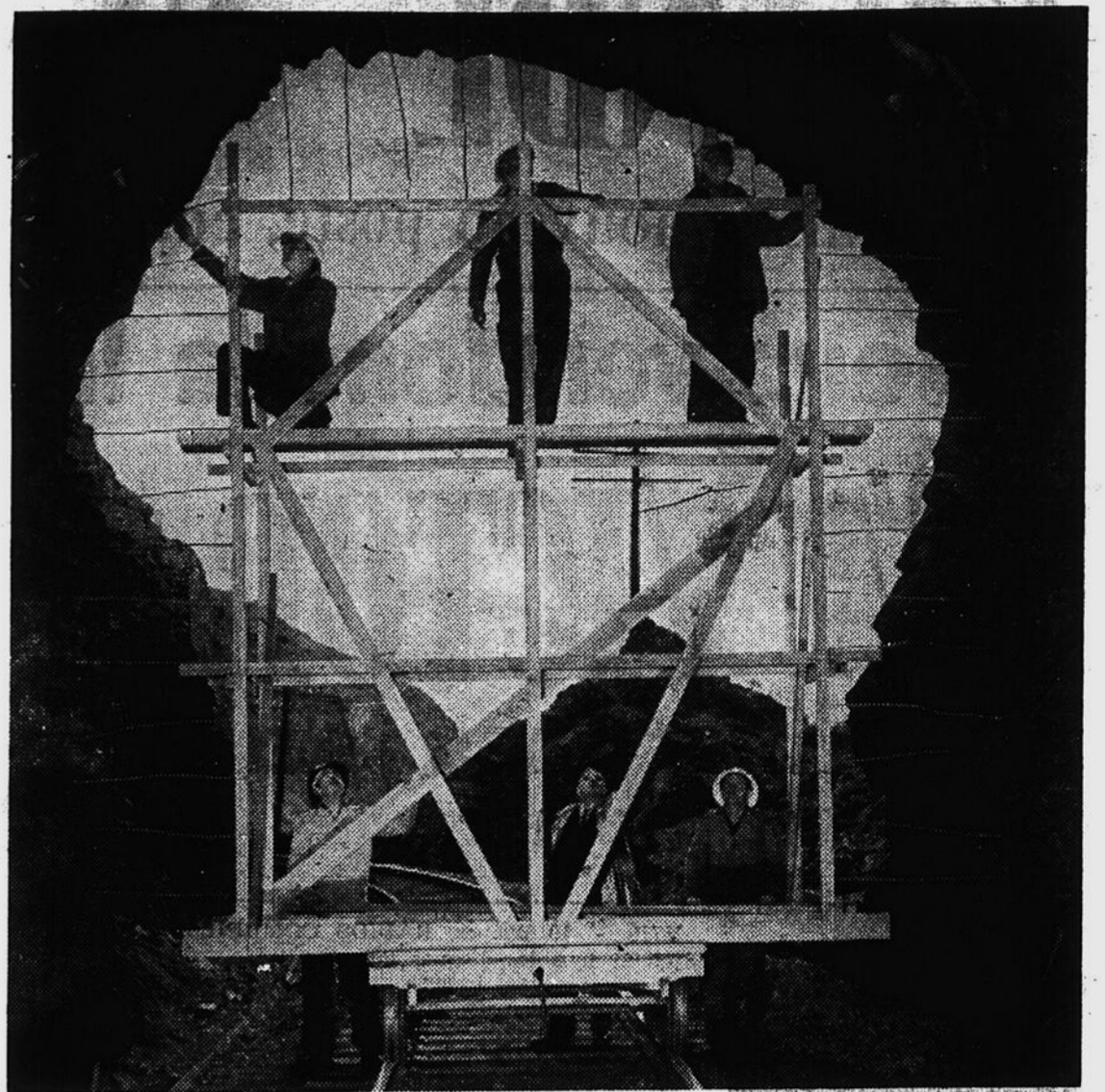
La semaine prochaine, nous parlerons de l'autre famille LACROIX dont les descendants se rencontrent surtout dans le comté de Frontenac.

Les personnes intéressées à se procurer l'un des six premiers volumes parus n'ont qu'à s'adresser à l'auteur: Frère Elol-Gérard, secrétaire de la Société Historique de la Chaudière, Beauceville-Ouest. Prix de l'exemplaire: \$3.25.

UNE COMMANDE RAPIDE : L'annonce des familles Lachance a paru dans les journaux du 15 octobre. Or, deux jours après, M. Elie Lachance, 15 rue St-Jean-Eudes, Chicoutimi, me commandait un exemplaire du Volume VI. La lettre m'est parvenue le 19 à midi et par le retour du courrier, il recevait son volume.

MORALE : Tous les lecteurs sont invités à imiter M. Elie Lachance.

44 tunnels à agrandir



En vue de la mise en service, l'an prochain, sur sa ligne transcontinentale, de 36 wagons à dôme observatoire, le Pacifique Canadien doit agrandir 44 tunnels dans les Rocheuses, en Colombie-Britannique. Pour en mesurer la hauteur, les spécialistes de l'entretien de la voie se servent d'un gabarit de fabrication domestique fort ingénieux. Cet appareil est fait de longons de deux sur quatre pouces et de menues branches d'arbre qui remplissent l'office de "doigts" et explorent les parois des tunnels.

Les angles trop aigus sont ensuite arrondis à l'aide de perforatrices à air comprimé. Ce n'est pas tant que les tunnels soient trop étroits, mais à cause de la souplesse des ressorts qui porte les nouveaux wagons à balancer, la compagnie a cru bon d'élargir un peu ces tunnels, spécialement dans les courbes. On voit ici une équipe de cheminots à l'oeuvre dans un tunnel, à Kamloops, en Colombie-Britannique.

(Photo Pacifique Canadien)

NAISSANCE

Réjean, enfant de M. Eugène Duquette et de Mme Duquette, née Louise Lachance, annonce la naissance d'un petit frère. Né le 31 octobre à l'Hôpital St-Joseph de notre ville, l'enfant a été baptisé le 1er novembre sous les prénoms de Joseph, Jean-Marie, Renaud et il a eu pour parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Roy, de Lambton, ses oncle et tante. Porteuse, Mlle Liette Lachance, de Lac Mégantic, tante du bébé. Nos félicitations.

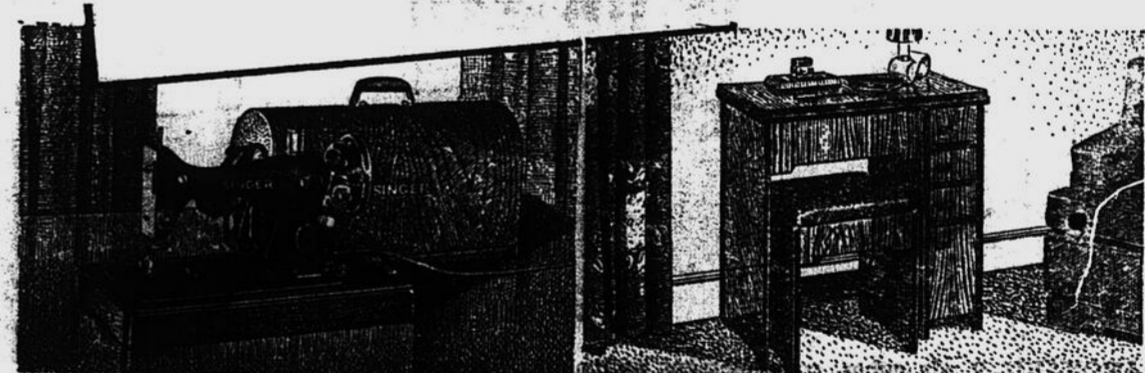
Environ 90 pour cent de tout le radium du monde provient de minerais d'uranium du Congo belge.

La province de Terre-Neuve possède une superficie 20 fois supérieure à celle de l'île-du-Prince-Edouard, mais n'a qu'un cinquième de ses terres arables.

Vente de novembre "SINGER"

Vente de machines à coudre usagées et démonstrateurs par votre CERCLE DE COUTURE "SINGER". Toutes ces machines qui ont été reconstruites par les experts "SINGER" seront vendues à des prix à la portée de toutes les bourses.

Venez donc sans retard et profitez du choix

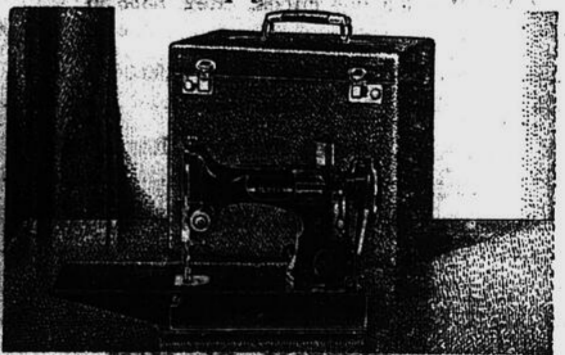


Portable solide, compacte, à bas prix... avec couvercle pratique pour la transporter, la protéger.

Beau pupitre à quatre tiroirs pour vos accessoires de couture et votre papeterie.



Reine-Anne... un meuble exquis de forme gracieuse. La SINGER toujours recherchée.



La "poodle-piume" SINGER ne pèse que 11 lbs. et fait tout le travail d'une grosse machine.

- | | | |
|--|--|---|
| 3 Machines à coudre électriques, sur cabinet, bobine ronde
\$189.50 | 2 Machines à coudre, à pédale, sur cabinet, bobine ronde
\$235.95 | 2 Machines à pédale, bobine ronde
\$131.95 |
| 2 Machines à coudre électriques, sur cabinet
\$29.89 | 14 Machines à pédale, bobine longue
\$20.15 | 2 Machines électriques portatives
\$66.95 |
| 2 Machines à coudre électriques, bobine longue
\$120.00 | 6 Machines à pédales, bobine longue
\$15.95 | 1 Machine à pédale, bobine ronde
\$71.80 |
| 2 Machines à coudre électriques, bobine ronde
\$136.00 | 11 Machines à pédale, bobine longue
\$35.25 | 2 Machines à pédale, bobine ronde
\$65.89 |
| 2 Machines neuves à pédale, bobine longue
\$80.85 | 4 Machines à pédale, bobine ronde
\$34.95 | 8 Machines de
\$35.00 à \$40.00 |

Cercle de Couture Singer

116 rue FRONTENAC

Paul BRULOTTE, gérant

LAC MEGANTIC

REPARATION DE MONTRE

4.00

BIJOUTERIE POSTALE ENRG. 1493 est, rue St-Zotique, Montréal

WE SHALL NEVER FORGET

ARMISTICE 1953

We come once more to the cenotaph, Our monument by the lake. To honor the dead, our glorious dead Who died for freedom sake.

TOM GORDON

Lake Megantic, P. Q.

Petites Annonces

LOYERS ET MAISONS: Désirez-vous une propriété ou un loyer? J'en ai plusieurs. Maison 3 loge-

CHAPEAUX REMODELES: J'informe les dames et jeunes filles que j'ai suivi un cours de M. Gérard Beaudoin, pour le remodelage des chapeaux.

PEAUX DE MOUTONS: Peaux tannées; longs poils aux teintes très jolies, à vendre à prix raisonnables.

FEMMES OU FILLES: Du temps sur les bras, vous met de l'argent en poche! Mesdames, mesdemoiselles: votre temps libre agréable et

BOIS DE CHAUFFAGE: Je vous offre encore plusieurs cordes de bois de chauffage, 16 pouces de longueur.

VENDEURS DEMANDES: Avons besoin de bons vendeurs pour nous représenter dans la ville de Lac-Mégantic.

PRODUITS STANLEY: Je possède l'agence pour la vente de ces produits de grande réputation.

AUTOS A VENDRE: 1 Meteor Customline, 4 portes, parfaitement neuf; 1 Plymouth 1953, 4 portes, neuf;

BUREAU A LOUER: Bureau chauffé, situé Edifice Laféche, au rez de chaussée, en face du bureau de poste, à louer.

ARTICLES DE MENAGE à vendre: poêle émaillé blanc, fournaise à l'huile "Coleman" neuve, tapis de turquois 12 x 12.

PERDU: Un pendant d'oreille en Pierres du Rhin a été perdu dimanche le 25 octobre à partir du numéro 27, Boulevard des Vétérans à l'église Ste-Agnès.

HOMME DEMANDE: Avons besoin immédiatement d'un homme dans notre Département des Ventes pour visiter les clients de produits annoncés sur une base nationale et ligne additionnelle de Noël.

MAISON A VENDRE: Maison située au camp militaire, très bon endroit pour la télévision, à vendre.

MAISON A VENDRE: Maison située au camp militaire, très bon endroit pour la télévision, à vendre.

As long as there as homes

As long as there are homes to which folks turn when day is through As long as someone's waiting there, to welcome me and you — With happy heart and welcome smile, a greeting true.

TOM GORDON

Lake Megantic, P. Q.

Au premier son de cloche, le déjeuner

Que ce soit un léger tintement ou un son de gros bourdon, le cadran nous annonce qu'il faut se lever. Que vous le réalisez ou non — ce premier son de cloche qui résonne dans vos oreilles encore endormies vous appelle à un bon et nourrissant déjeuner.

Le déjeuner pendant toute l'année. Sa Majesté le soleil nous fait lever à bonne heure par ces matins brillants. Mais ne vous laissez pas leurrer. Ne vous mettez pas en tête qu'un chaud soleil d'automne ou l'air frais peuvent remplacer un bon déjeuner.

Même quand les journées sont chaudes et parfumées, vous devez faire provision au déjeuner d'un quart à deux tiers de votre nourriture quotidienne. Voici ce qu'il vous convient de suivre:

Un fruit frais, en saison, ou un jus de fruit.

Un oeuf ou du fromage et ou des céréales à grains entiers, chaudes ou froides avec beaucoup de lait.

Un pain blanc enrichi ou du pain de blé entier, avec du beurre ou de la marguerine.

Thé, café ou lait.

Vous pouvez ajouter d'autres aliments, en quantité ou en variété, mais s'il vous plaît, pour votre bien, n'en retranchez pas.

Vous êtes d'avis, n'est-ce pas, qu'après 12 à 14 heures de jeûne (du souper à 6 heures jusqu'au déjeuner à 8), une interruption de ce jeûne est absolument nécessaire pour chacun.

Un déjeuner pendant toute l'année — et chaque jour — voilà le secret de la santé et du bonheur.

Il faut préparer un déjeuner simple, et facile, attrayant et appétissant. L'important c'est que le déjeuner doit vous fournir une bonne part de votre besoin de nourriture quotidienne.

Menu 1: Déjeuner pour la journée de lavage. Jus d'orange refroidi, Céréales froides avec lait ou crème, Oeuf à la coque pas trop dur et étendu sur un petit pain couvert de marmelade, Café, thé ou lait, Le jus d'orange congelé économi-

Menu 2: Déjeuner pour chaque jour de la semaine. Portions de cantaloup dans du jus de pamplemousse. Des sandwiches au fromage faits sur du pain blanc enrichi ou du pain à blé entier. Café, thé et lait. Lavez, peler et arranger les portions de melon la veille au soir. Faites refroidir le jus de pamplemousse pendant la nuit. N'oubliez pas de servir avec une cuiller.

Menu 3: Déjeuner du dimanche. Profitez du dimanche ou d'un jour de fête, pour changer votre routine dans la préparation d'un déjeuner plus élaboré et fait à loisir.

Le pain doré cuit au gaufrier est quelque chose de nouveau et de nourrissant. Employez un mélange basique d'oeuf et de pain doré. Trempez les tranches de pain dans le mélange en imbibant bien les deux côtés.

Le reste du repas est une simple routine et quand vous et votre famille ou vos invités s'installeront à la table, vous admirerez que c'est vraiment un banquet.

Reunion de parents à N.-Dame de Fatima

Dimanche le 25 octobre, trente-cinq familles ont eu l'amabilité de venir causer avec ceux qui se devaient à l'éducation de leurs enfants, à l'École des Frères du Sacré-Coeur de Notre-Dame de Fatima.

de KUYPER BLENDÉ GIN

La vraie saveur de Hollande

FONDEE EN 1695

DISTILLÉ AU CANADA

Le jus d'orange congelé économi-

'Vieux à 40, 50, 60?'

- Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remotiver" avec Ostrex. Contient le tonique contre cette indolence, cette sensation d'apathie causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifiés de "vieillesse" Formulé d'essai, 60c seulement. Essayez aujourd'hui même les comprimés-toniques Ostrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir rejoint de plusieurs années. Toutes pharmacies.

L'Assurance-Chômage ou le placement

Nous publions, sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage le plus rapproché. Nous vous en donnerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q.—J'ai été congédié ce matin. Dois-je me présenter au bureau local immédiatement ou attendre que j'aie obtenu mon livret d'assurance-chômage la semaine prochaine?

R.—Vous devriez vous présenter immédiatement au bureau et déposer votre réclamation même si vous n'avez pas encore obtenu votre livret, parce que votre demande compte à partir du jour où vous déposez votre réclamation. Il faut, cependant, envoyer votre livret d'assurance au bureau assisté que possible, car autrement votre réclamation subira un retard facile à comprendre.

Q.—Est-ce qu'une personne peut recevoir des prestations de chômage en même temps que la pension de vieillesse versée aux personnes de 70 ans révolus?

R.—Oui, pourvu que le bénéficiaire de la pension de vieillesse soit disposé à travailler et prêt à accepter du travail si le bureau lui trouve un emploi qui lui convient.

Q.—Est-ce qu'une personne peut recevoir des prestations de chômage en même temps que la pension de vieillesse versée aux personnes de 70 ans révolus?

R.—Oui, pourvu que le bénéficiaire de la pension de vieillesse soit disposé à travailler et prêt à accepter du travail si le bureau lui trouve un emploi qui lui convient.

Ce qu'il faut à une femme pour voyager

Nous avons sous les yeux une intéressante petite brochure que nous croyons ne pas devoir passer sous silence.

Elle est intitulée Carol Lane's vacation Dress-O-Graph et traite de la garde-robe d'une femme qui part en voyage.

Cette brochure contient également une foule de précieux renseignements sur le choix des accessoires à apporter pour toute occasion, la manière de faire ses malles, etc.

Carol Lane - Women's Travel Director, Shell Oil Company of Canada, Ltd., 25 Adelaide Street East, Toronto 1, Ont.

Manuel de l'inventeur 25 Albert Fournier

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

MANUEL DE L'INVENTEUR 25 ALBERT FOURNIER

Dr Tancrede Fiset, m.d.l.

Médecine générale SPECIALITES Maladies de la femme - Traitements électriques HEURES de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m. BUREAU: Résidence privée 46, rue Champlain - Tél. 135-J Lac Mégantic Côté Frontenac

signements sur le choix des accessoires à apporter pour toute occasion, la manière de faire ses malles, etc.

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane - Women's Travel Director, Shell Oil Company of Canada, Ltd., 25 Adelaide Street East, Toronto 1, Ont.

THÉ KING COLE

Saveur TOUJOURS parfaite!

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

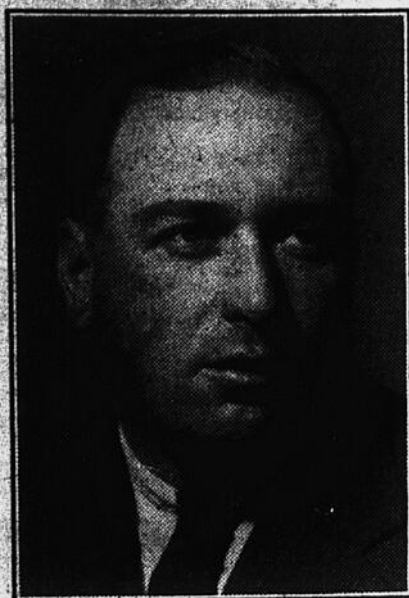
Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

La solution est dans le choix. On peut se procurer cette brochure gratuitement, en écrivant à

Carol Lane qui est directrice du service pour l'aide aux voyageurs pour la Cie Shell, est une experte en la matière et dit qu'une femme apporte toujours, pour voyager, deux fois plus de vêtements qu'elle n'en a besoin, mais la moitié des vêtements qu'elle devrait apporter.

ARRÊTEZ! Approvisionnez-vous de CROWN BRAND REFAITES VOTRE PLEIN D'ÉNERGIE

BIENVENUE ET SUCCES!



Tous les gens bien pensants de Lac-Mégantic se font un devoir et un plaisir de souhaiter succès à notre Exposition Industrielle Régionale.

A titre d'ancien maire je veux souhaiter aux organisateurs de cette exposition le plein succès qu'ils méritent, mais je ne voudrais pas passer sous silence les mérites de la classe agricole qui fait tant pour le succès économique de notre région.

Le succès de cette exposition sera le signe avant-coureur de la plus grande prospérité pour notre comté, succès auquel je vais es-

per par le passé, d'être un fervent collaborateur.

PAUL LEBLANC, ex-maire et ex-président de la Ch. de Commerce

NOTES LOCALES

M. et Mme Alyre Bolduc se rendaient à St-Samuel récemment où ils visitaient des parents et des amis.

Mme Liliane Boulanger, M. Paul Turcotte et M. Philippe Roy, de Montréal, ont visité M. et Mme Louis Plante, M. et Mme Arthur Boucher et M. et Mme Bertrand Plante, récemment.

Mlle Marielle et Réjeanne Bolduc passaient quelques jours à Sherbrooke, récemment où elles suivaient les exercices d'une retraite fermée chez les RR. PP. du St-Sacrement.

A lire ailleurs dans cette édition la rapport de la séance de lundi soir au Conseil Municipal.

M. et Mme Philippe Roy et leur fils Jean, de Montréal, ont passé la fin de semaine en notre ville.

Mme Joseph Bilodeau a passé une semaine de jours à Coaticook visitant sa sœur et son beau-frère, M. et Mme Ronaldo Couture.

A l'occasion des Fêtes de la Toussaint, nos étudiants et nos étudiantes qui fréquentent les institutions de l'étranger sont venus passer quelques jours de vacances dans leurs familles.

M. Sylvio Mantha, ancien et populaire joueur du club de hockey Canadien, Madame Mantha ainsi que M. et Mme Alex Pridham, de Montréal, étaient à Lac-Mégantic récemment, les hôtes de M. et Mme Maurice Bézinian.

M. et Mme Joseph-Arthur Poulin et leur fille Nicole ont fait un voyage à Québec récemment.

M. et Mme René Pépin, Mlle Pierrette et Claudette Pépin, de Montréal, ont visité des parents et des amis en notre ville.

M. Neil Tracy, de Sherbrooke et M. Fernand Bégin, de St-Georges de Beauce, tous deux de l'Institut National Canadien pour les Aveugles étaient à Lac-Mégantic, par affaires, cette semaine.

Etient à Lac-Mégantic à l'occasion du mariage Allard-Lacerte, M. et Mme Omer Lacerte, de Dan-

ville, Mlle N. Lacerte, Mlle Géraldine Lacerte, d'Ottawa, Mlle Pauline Lacerte, de New-York, M. et Mme Victor Parenteau, de Windsor Mills, M. et Mme Adolphe Brasseur, de Danville, Mlle Blanche Chagnon, de Québec, Mme Albert Dubreuil, de St-Méthode, M. et Mme Charles-Edouard Bertrand, Mme Léo Bertrand, de St-Ephrem, Mlle Thérèse Ringuet, de Drummondville, Mlle Thérèse Paquet, M. Jacques Brisson, M. Roger Houle, de Sherbrooke.

LE CHOEUR "LES FAUVETTES"

Pour répondre au désir de nombreuses personnes, il me fait plaisir d'offrir aujourd'hui dans les colonnes de "L'Echo de Frontenac" l'histoire du chœur "Les Fauvettes".

L'existence de ce chœur de chant remonte à peine à quelque quatre années. Quoique très jeune dans le domaine musical, son expérience constitue une preuve frappante de la part de bonne volonté de chacune. C'est en 1951 que le chœur "Les Fauvettes" débuta en public devant les Lacordaires et Jeanne d'Arc. Souignons en passant que son principal désir est de chanter lors des soirées Lacordaires mais qu'il lui fait toujours plaisir de collaborer avec tout autre mouvement.

Le nom "Fauvettes" a été conçu d'après le chant intitulé "Les Fauvettes" avec lequel débiteront ces jeunes filles et que les derniers mots de ce chant les inspirèrent dans le choix de leur nom: "Et nos voix sont si coquettes, que chacun les appela du joli nom de fauvette, et ce nom nous restera..."

Le chœur comprend douze jeunes filles: Mlle Jeanne Cauchon qui en a la direction musicale, Mlle Gabrielle Guérin, Thérèse Rodrigue, Lucille Boulet, Andrée Fluet, Thérèse Baron, Mariette Boulet, Rita Baron, Liliane Dubé, Monique Baillargeon, Lucille Girard et Fleurette Boulé. L'accompanagnatrice est Mlle Marina Ferguson. L'initiative de ce groupe fut prise par Thérèse Rodrigue.

"Les Fauvettes" se sont fait entendre les dimanches 25 octobre et 1er novembre, aux messes de 9 heures en l'église Ste-Agnès, dans "Ave Maris Stella", "Pater Noster" et "Vers toi divin Père". A l'orgue, M. François X. Paradis. "Les Fauvettes" se feront entendre à la prochaine soirée Lacordaire qui aura lieu dimanche le 15 octobre au sous sol de l'église. L'an dernier le chœur s'est fait entendre dans quelques paroisses de la région, à l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, et au Mont Ste-Agnès. Continuons donc, chères compagnes, à aller de l'avant dans le domaine de la culture musicale!

Thérèse RODRIGUE

Elections chez les Filles d'Isabelle

Dans le rapport qui nous a été envoyé pour publication dans notre dernière édition, deux noms ont été omis, ceux de Mme Jeanne Martel, 1ère syndic et de Mme Madeleine Paradis, 2ième syndic. On est prié de bien vouloir noter cette omission.

NAISSANCE

M. et Mme Lionel Roy (Thérèse Létourneau), de Woburn sont les heureux parents d'une fille née le 1er novembre et baptisée le même jour sous les prénoms de Marie, Hélène, Louise, Parrain et marraine M. et Mme Joseph Proteau, de Milan, Porteuse, Mme Victor Campeau, de Lac-Mégantic. Nos félicitations.

NAISSANCE

M. et Mme Delphis Rodrigue (Cécile Dostie) de Lac-Mégantic, sont les heureux parents d'une fille. Née le 28 octobre, l'enfant a été baptisée le 1er novembre sous les prénoms de Marie, Diane, Francine, Gaétane. Parrain et marraine M. et Mme Adrien Bernier, cousins du bébé, Porteuse Mme Evangéliste Rodrigue. Nos félicitations.

NON RESPONSABLE

AVIS est par la présente annonce donné, que je ne me tiens aucunement responsable des dettes contractées par mon épouse, née Alice Boucher autrefois Madame Désiré Villeneuve, soit en son nom personnel ou soit au mien.

Signé:

Fortunat ROBERT
Notre-Dame de Fatima
Lac-Mégantic
N. 5-12-P

LES PLAQUES D'AUTOS 1954

Déjà, nous en parlons de ces plaques d'enregistrement des automobiles pour l'année 1954. On nous informe que les chiffres de ces licences seront de teinte noire, sur fond jaune.

HEUREUX GAGNANT

Nos félicitations à M. Jean-Baptiste Paré, de Lac-Mégantic, qui a été l'heureux gagnant d'une jolie couverture de laine mise au tirage à l'Épicerie Frontenac, par la maison Robin Hood. Le tirage a eu lieu samedi soir et c'est Mlle Bibianne Poulin qui a tiré de la boîte le nom du gagnant.

NOTES LOCALES

MM. Lorenzo Blais et Claude Dubois, de Montréal, ont passé quelques jours à Lac-Mégantic.

Mme J. A. Roberge est de retour de la métropole où elle a passé une semaine visitant Mlle Colette Roberge, sa fille, ainsi que M. et Mme Lucien Dupuis, ses sœur et beau-frère.

M. et Mme Léo Mercier et leur fils André, de Coaticook, ont visité récemment M. et Mme Noël Mercier.

Mlle Colette Roberge, de Montréal, passe quelque temps à Lac-Mégantic dans la famille de M. et Mme J. A. Roberge, ses parents.

COURCELLES

(D.N.C.) — Mme Charles Prevost ainsi que M. et Mme Philémon Demers, de Lac-Mégantic, sont venus au chevet de Mme Georges Parant. Ils se sont rendus à St-Georges de Beauce visiter M. Romuald Demers, fils de M. et Mme Philémon Demers.

Mlle Claire-Hélène Laprise et Mlle Margot Rosa ont fait un voyage à Lac-Mégantic.

M. et Mme Antoine Gobeil passent une semaine à Lac-Mégantic, les invités de parents.

LIGUE MIXTE DE PETITES QUILLES



Le plus haut triple dans la ligue mixte de petites quilles Section "A" lors de la rencontre de lundi le 19 octobre a été obtenu par Gabriel Arguin 522, chez les hommes et D. Thombs 392, chez les dames. Le plus haut simple est allé au crédit de Jean-Marie Blais 196 et de Shirley Crandall 151. Le club Castor est actuellement en première position avec 6259, suivi de près par le club Kayser avec 6134. Les autres clubs occupent la position suivante: Sème, Dow avec 6127; Frontenac 5977; Centre 5601; Molson 5462 et Rocket 5392.

Les dix premiers compteurs chez les hommes sont Jean-Luc Trépanier, Ben Arguin, Jean-Marie Blais, Dominique Bouchard, Marc Lemieux, Bertrand Guérin, Maurice Duchesneau, Jos. Paradis, Harry Allen et Paul-Yvon Lemieux; chez les femmes, D. Thombs, Liliane Bilodeau, Marcelle Bouchard, Lisette Cloutier, Vilma Komery, Louise Elger, Dorothy Neil, Louise Dubé, Louise Lavallée et Gisèle Bellefleur.

Lors des joutes du lundi 26 octobre, dans la Section "A" les plus hauts triples sont allés au crédit de Jean-Luc Trépanier 494 et Lisette Cloutier 366 et les plus hauts simples à Ben Arguin 199 et Louise Dubé 155. Le 2 novembre les plus hauts triples ont été enregistrés par Jean-Luc Trépanier 471 et Louise Dubé 362; Les plus hauts simples par Jean-Marie Blais 172 et Louise Trépanier 156.

Voici la position des vingt premiers jours au 2 novembre: Jean-Luc Trépanier, Ben Arguin, Jean-Marie Blais, Dominique Bouchard, Marc Lemieux, Bertrand Guérin, Paul-Yvon Lemieux, Ira Neil, Maurice Duchesneau, Jos. Paradis, Jean-Yves Paradis, Harry Allen, Claude Roy, Roch-Alban Lessard, Gérard Théberge, Roland Trudel, Jacques Lemay, Laurent Lemieux,

BONS SOUHAITS

Comme industriel, je suis des plus heureux d'accorder mon appui à l'organisation de l'Exposition Industrielle Régionale et je félicite sincèrement la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic qui s'est mise en tête de ce louable mouvement.

Espérons qu'il y aura foule durant cette semaine d'exposition en vos murs,

Les-Philippe ROYER,
Manufacturier,
St-Samuel

Jos H. Allard, et Porter Farwell;	2—Dow	10228	14
chez les dames, D. Thombs, Liliane Bilodeau Lisette Cloutier, Louise Dubé, Marcel Bouchard, Louise Lavallée, Dorothy Neil, Fernande Dubé, Jeannine Corriveau, Louise Elger, Vilma Komery, Louise Trépanier, Gisèle Bellefleur, Françoise Guérin, Claude Trudel, Réjeanne Gosselin, Jeannette Caron, Fernande Lebrun et Rolande Lemieux.	3—Frontenac	9749	13
	4—Champlain	10301	13
	5—Kayser	10051	12
	6—Centre	9668	8
	7—Molson	9168	4
	8—Rocket	9247	3

Une vieille dame anglaise, âgée de 92 ans, s'est fracturée un poignet dans une chute à Ilford, Angleterre. Transportée à l'hôpital, elle a déclaré n'avoir que 25 ans.

Les clubs et lice occupent aujourd'hui la position suivante: 1—Castor 10232 14 points

FELICITATIONS!

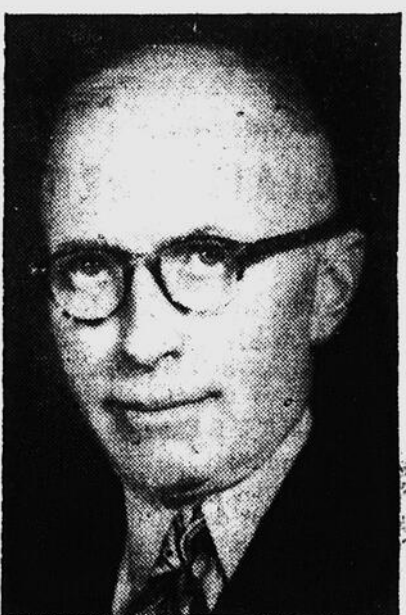


Il me plaît de féliciter bien sincèrement les instigateurs du mouvement en faveur d'un Exposition Industrielle Régionale à Lac-Mégantic. C'est là une initiative très heureuse et je souhaite au Comité d'Organisation tout le succès qu'il mérite.

Je souhaite et j'espère que la population de notre ville comme celle de toutes les paroisses de notre région fera en sorte qu'il y ait foule de visiteurs chaque jour à l'Exposition.

Joachim LACOMBE,
ex-président de la
Chambre de Commerce

HEUREUSE INITIATIVE



Il faut louer notre Chambre de Commerce de son heureuse initiative d'organiser une exposition industrielle régionale à Lac-Mégantic.

Comment ne pas se rendre compte des avantages multiples dont bénéficient les divers éléments de notre population par la transformation sur place des matières premières, grâce aux talents, à l'initiative et à l'intelligente coopération de quelques-uns des nôtres.

Encourageons ces derniers par une visite à l'exposition alors que nous pourrions constater les nombreux produits qui sortent de nos ateliers et de nos usines.

Nul doute que l'excellence de la qualité des exhibits favorisera une préférence accentuée pour ces produits dans la région.

Aux organisateurs, nos vœux de plein succès.

L. L. MERCURE

REALISATION



L'Exposition Industrielle Régionale qui sera tenue en notre Ville du 16 au 23 novembre est, sans nul doute, la plus louable mise en oeuvre des projets émis par notre Chambre de Commerce.

On sait que l'an dernier les dirigeants de cette association avaient organisé un dîner forum auquel tous les gens d'affaires, industriels et professionnels des environs étaient invités, et soit dit en passant que les délégations officielles des paroisses environnantes étaient plus nombreuses que celle de Lac-Mégantic; aussi un dîner-causerie où il nous était donné d'entendre M. Horace Boivin, maire de Granby. Enfin, l'apport donné aux sports et tout particulièrement au club de Hockey, champion de la Ligue Wolfe-Compton, nous incite en tant que président du Club de Hockey de Mégantic, à les féliciter et à les encourager fortement dans la réalisation de cette exposition industrielle.

JACQUES HUARD, M.D.
Président du Club de Hockey

SPECIAUX! SPECIAUX!

du 7 au 14 novembre
inclusivement

KLEENEZ réguliers	2 boîtes pour	\$0.39
CONFITURES AUX FRAISES EX-L, 48 onces		\$0.99
JUS DE TOMATES JOUBERT, 48 onces		\$0.23
JUS V-8, 15 onces, 2 boîtes pour		\$0.25
TOMATES DE CHOIX en boîtes, 28 onces,	2 boîtes pour	\$0.31
MARINADES SUCREES CARRIERES, 24 onces		\$0.32
POIRES DE CHOIX HENLY, 15 onces	2 boîtes pour	\$0.31
SOUPES AUX POIS HABITANT, 28 onces	2 boîtes pour	\$0.31

Epicerie Frontenac Enrg.

Jules VALLEE, propriétaire

Tél. 124